



(Drapeau de la province de Québec, adopté par arrêté en conseil numéro 72, en date du 21 janvier 1948.)
(Flag of the Province of Quebec, adopted by Order in Council Number 72, bearing date January 21st, 1948)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 3 DÉCEMBRE 1949

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, DECEMBER 3rd, 1949

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur du Roi, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur du Roi qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The King's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the King's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the King's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

délat pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délai expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur du Roi a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur du Roi avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate*, pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
23879 — 1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the King's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the King's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per *agate* line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per *agate* line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. Québec, June 27th, 1940.
23879 — 1-52

Lettres patentes

A. E. Marcotte Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit octobre 1949, constituant en corporation: Lucien Roux, avocat, C.R., de la cité de Westmount, Jean-Paul Verschelden, avocat, et Lorraine Côté, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de marchand de meubles, accessoires, articles et effets mobiliers de toutes sortes, sous le nom de "A. E. Marcotte Ltée", avec un capital de \$50,000 divisé en 350 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et de 1,500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204-o

L. DÉSILETS,

Letters Patent

A. E. Marcotte Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of October, 1949, incorporating: Lucien Roux, advocate, K.C., of the city of Westmount, Jean Paul Verschelden, advocate and Lorraine Côté, secretary, spinster, both of the city of Montreal, all of the Judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as dealer in furniture, accessories, movable articles and effects of every kind, under the name of "A. E. Marcotte Ltée", with a capital stock of \$50,000, divided into 350 preferred shares of a par value of \$100 each, and 1,500 common shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of October, 1949.

L. DÉSILETS,

26204

Deputy Attorney General.

Alger Cannery Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept novembre 1949, constituant en corporation: Louis-Philippe Dorais, industriel, L.-Alphonse Castonguay, marchand, tous deux de Dosquet, district judiciaire de Québec, et J.-F. Castonguay, comptable, de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Exercer le commerce général de produits alimentaires, sous le nom de "Alger Cannery Co. Ltd.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Dosquet, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général le sept novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Alger Cannery Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1949, incorporating: Louis Philippe Dorais, industrialist, L. Alphonse Castonguay, merchant, both of Dosquet, judicial district of Quebec, and J.-F. Castonguay, accountant, of Sherbrooke, judicial district of Saint Francis, for the following purposes:

To deal generally in foodstuffs, under the name of "Alger Cannery Co. Ltd.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Dosquet, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Armand Tremblay Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trente et un octobre 1949, constituant en corporation: Philip Presner, avocat, Robert Joseph Bruce, agent d'assurances, et Bernard Bélanger, dentiste, tous de la ville de Val d'Or, district judiciaire d'Abitibi, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à effectuer des opérations forestières et faire celui du bois de construction, sous le nom de "Armand Tremblay Company Limited", avec un capital de \$10,000 divisé en 1,000 actions de \$10 chacune.

Le nombre des actionnaires sera restreint à pas plus que vingt.

Le siège social de la compagnie sera à Senneterre, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général, le trente et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Armand Tremblay Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating: Philip Presner, advocate, Robert Joseph Bruce, insurance agent, and Bernard Bélanger, dentist, all of the Town of Val d'Or, in the Judicial district of Abitibi, for the following purposes:

To carry on the business of lumbering and the lumber trade, under the name of "Armand Tremblay Company Limited", with a capital stock of \$10,000, divided into 1,000 shares of \$10, each.

The number of shareholders shall be restricted to not more than twenty.

The head office of the Company will be at Senneterre, in the judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

**Arthur Larouche & Fils Limitée
Arthur Larouche & Sons Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept octobre 1949, constituant en corporation: Arthur Larouche, charpentier, Louis-René Larouche et Yvon Larouche tous charpentiers, de Port-Alfred, district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Acheter, vendre, manufacturer tous les produits et sous-produits de la forêt;

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux et de constructeurs, sous le nom de "Arthur Larouche & Fils Limitée" — "Arthur Larouche & Sons Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Port-Alfred, District judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

**Arthur Larouche & Fils Limitée
Arthur Larouche & Sons Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1949, incorporating: Arthur Larouche, carpenter, Louis René Larouche, and Yvon Larouche all carpenters of Port-Alfred, judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To purchase, sell, manufacture all forest products and by-products;

To carry on the business of general contractors and builders, under the name of "Arthur Larouche & Fils Limitée" — "Arthur Larouche & Sons Limited", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Port-Alfred, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

**Association des Employés des Sous-Stations
Électriques de la Commission Hydro-
électrique de Québec**
**Association of Employees of the Electrical
Sub Stations, Quebec Hydro electric
Commission**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq octobre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: Donat Girard, opérateur, de Rosemont, Orlando Giampaolo, opérateur, de Ville Emard, Adélar Lemieux, préposé à l'entretien, Antonio Ortuso, apprenti opérateur, et Norman Massé, assistant opérateur, tous trois de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

L'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres dans le respect des lois et de l'autorité, sous le nom de "Association des Employés des Sous-Stations Électriques de la Commission Hydro-électrique de Québec"—"Association of Employees of the Electrical Sub Stations, Quebec Hydro Electric Commission".

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$15,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-cinq octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Beaufort Corporation Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trente et un octobre 1949, constituant en corporation: John Richard Hyde, Roland Gérard Lefrançois, avocats, et Robert John Forster, comptable, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à exécuter des développements immobiliers en général et celui des assurances dans toutes ses spécialités, sujet aux dispositions de la Loi des assurances de Québec, sous le nom de "Beaufort Corporation Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt (20).

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trente et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Belle Apartments Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept octobre 1949, constituant en corporation: Max Crestohl, avocat, Riva Bernice Shatsky, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité d'Outremont et Dame Margaret Crawford, secrétaire, épouse séparée de biens de Hal Weighland Blair conformément aux Lois de l'État

**Association des Employés des Sous-Stations
Électriques de la Commission Hydro-
électrique de Québec**
**Association of Employees of the Electrical
Sub Stations, Quebec Hydro electric
Commission**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of October, 1949, to incorporate as a corporation without share capital: Donat Girard, operator, of Rosemont, Orlando Giampaolo, operator, of Ville Emard, Adélar Lemieux, maintenance man, Antonio Ortuso, apprentice operator, and Norman Massé, assistant operator, all three of the city of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

The study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members with respect to law and order, under the name of "Association des Employés des Sous-Stations Électriques de la Commission Hydro-électrique de Québec"—"Association of Employees of the Electrical Sub Stations, Quebec Hydro Electric Commission".

The amount to which the annual revenue from the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$15,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Beaufort Corporation Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating: John Richard Hyde, Roland-Gérard Lefrançois, advocates, and Robert John Forster, accountant, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on a general real estate development, insurance business in all its branches, subject to the provisions of the Quebec Insurance Act, under the name of "Beaufort Corporation Limited", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The number of shareholders of the company shall be limited to twenty (20).

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Belle Apartments Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October 1949, incorporating: Max Crestohl, advocate, Riva Bernice Shatsky, secretary, spinster, both of the city of Outremont, and Dame Margaret Crawford, secretary, wife separate as to property of Hal Weighland Blair, according to the laws of the State of Oklahoma, one the United

d'Oklahoma, un des Etats-Unis d'Amérique, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et faire le commerce d'une certaine propriété, sous le nom de "Belle Apartments Inc.", avec un capital de \$10,000 divisé en 1,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Berry Industries Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatre novembre 1949, constituant en corporation: Norman Whitty Berry, commis en publicité, Annie Isobel McEwen, épouse séparée de biens de Norman Whitty Berry et Katherine Hughes, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à manufacturer des métaux légers, sous le nom de "Berry Industries Limited", avec un capital de \$2,000 divisé en 20 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Beverley Apartments Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept octobre 1949, constituant en corporation: Max Crestohl, avocat, Riva Bernice Shatsky, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité d'Outremont et Dame Margaret Crawford, secrétaire, épouse séparée de biens de Hal Weighland Blair conformément aux Lois de l'État d'Oklahoma, un des États-Unis d'Amérique, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et faire le commerce d'une certaine propriété, sous le nom de "Beverley Apartments Inc.", avec un capital de \$10,000 divisé en 1,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Boxcraft Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinq novembre 1949, constituant en corporation: Alice Axelrod, Ida Stein, secrétaires, filles majeures, de la cité d'Outremont, et Sarah Zelda Hartman, sténographe, fille majeure, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme manufacturiers et marchands de toutes sortes de boîtes, caisses,

States of America, of the city of Montreal, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and deal with a certain property, under the name of "Belle Apartments Inc.", with a capital stock of \$10,000 divided into 1,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Berry Industries Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November, 1949, incorporating: Norman Whitty Berry, advertising clerk, Annie Isobel McEwen, wife separate as to property from Norman Whitty Berry, and Katherine Hughes, spinster, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of light metal manufacturing, under the name of "Berry Industries Limited", with a capital stock of \$2,000 divided into 20 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Beverley Apartments Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1949, incorporating: Max Crestohl, advocate, Riva Bernice Shatsky, secretary, spinster, both of the City of Outremont, and Dame Margaret Crawford, secretary, wife separate as to property of Hal Weighland Blair, according to the laws of the State of Oklahoma, one of the United States of America, of the City of Montreal, all in the Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To acquire and deal with a certain property, under the name of "Beverly Apartments Inc.", with a capital stock of \$10,000. divided into 1,000 shares of \$10. each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-seventh day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Boxcraft Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1949, incorporating: Alice Axelrod, Ida Stein, secretaries, spinsters, of the City of Outremont, and Sarah Zelda Hartman, stenographer, spinster, of the City of Montreal, all in the Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as manufacturers, and dealers in all kinds of boxes, cases, cartons,

cartons, emballages, réceptacles et autres articles semblables, sous le nom de "Boxcraft Limited", avec un capital de \$99,000 divisé en 300 actions ordinaires de \$100 chacune et en 690 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires est limité à vingt.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Breslow Construction Company

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du huit novembre 1949, constituant en corporation: Samuel Chait, Harry Lyon Aronovitch, avocats, et Freda Pomerance, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme entrepreneurs généraux pour la construction, la réparation et l'altération de toutes sortes de travaux publics et privés, sous le nom de "Breslow Construction Company", avec un capital de \$40,000 divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Burner Equipment Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trois novembre 1949, constituant en corporation: Marcel Lajeunesse, avocat, Alcide Grenon, comptable et Thérèse Jollette, sténographe, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'appareils de chauffage de toutes sortes et descriptions, véhicules-moteur et accessoires, textiles, verre et leurs sous-produits, sous le nom de "Burner Equipment Ltd."

Le capital de la compagnie est divisé en 100 actions sans valeur nominale ou au pair et le montant du capital avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de \$500.

Le nombre des actionnaires sera restreint à pas plus que vingt.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trois novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

C. E. Charbonneau & Cie Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du trente et un octobre 1949, constituant en

packages, receptacles and other similar articles under the name of "Boxcraft Limited", with a capital stock of \$99,000, divided into 300 common shares of \$100. each, and 690 preferred shares of \$100. each.

The number of shareholders is limited to twenty.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this fifth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Breslow Construction Company

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1949, incorporating: Samuel Chait, Harry Lyon Aronovitch, advocates, and Freda Pomerance, secretary, spinster, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors for the construction, repair and alteration of all kinds of public and private works, under the name of "Breslow Construction Company", with a capital stock of \$40,000 divided into 200 common shares of the par value of \$100 each, and 200 preferred shares of the par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Burner Equipment Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of November, 1949, incorporating: Marcel Lajeunesse, advocate, Alcide Grenon, accountant, and Thérèse Jollette, stenographer, spinster, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in heating apparatus of all kinds and description, motor-cars and accessories, textiles, glass, and by-products, under the name of "Burner Equipment Ltd."

The capital stock of the company is divided into 100 shares having no nominal or par value, and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be \$500.

The number of shareholders shall be restricted to not more than twenty.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

C. E. Charbonneau & Cie Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating: Geof-

corporation: Geoffroy Birtz, Lionel Laprade, avocats, et Gabrielle Lahaie, secrétaire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer généralement les opérations de nettoyeurs, pressiers, teinturiers, tailleurs, pelletiers, bloqueurs, réparateurs et prendre soin en général de tous matériels et articles de vêtements, d'ameublements et garnitures de maison sous le nom de "C. E. Charbonneau & Cie Inc."

Le capital-actions de la compagnie sera divisé en 500 actions ordinaires sans valeur au pair ou nominale et en 500 actions privilégiées de \$100 chacune, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de \$10,000.

Le siège social de la compagnie sera à 1300 rue de Fleurimont, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le trente et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

D'Argencourt Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois novembre 1949, constituant en corporation: Alice Boire, sténographe, fille majeure, Claude Ducharme, avocat tous deux de la cité de Montréal, et Guy Desjardins, avocat, de l'Abord-à-Plouffe, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'épiciers et marchands de provisions, de boucherie, sous le nom de "D'Argencourt Inc.", avec un capital de \$40,000, divisé en 3,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune, et en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 373 ouest, rue Laurier, Outremont, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le trois novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Drummond Business Forms Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du huit novembre 1949, constituant en corporation: Gérard Veilleux, Clermont Veilleux, imprimeurs, de Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska, et Paul-F. Renault, avocat, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer l'art de l'imprimerie, sous le nom de "Drummond Business Forms Limited", avec un capital de \$50,000 divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 97 rue des Forges, Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général le huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

froy Birtz, Lionel Laprade, advocates, and Gabrielle Lahaie, secretary, all of the city and Judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on generally the business of cleaners, pressers, dyers, tailors, furriers, blockers, repairers, and to take general care of any materials articles of clothing, household furnishing and trimmings, under the name of "C. E. Charbonneau & Cie Inc."

The capital stock of the company will be divided into 500 common shares having no par or nominal value and into 500 preferred shares of \$100 each, and the amount with which the company will commence its operations is \$10,000.

The head office of the company will be at 1300 de Fleurimont street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

D'Argencourt Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of November, 1949, incorporating: Alice Boire, stenographer, spinster, Claude Ducharme, advocate, both of the city of Montreal, and Guy Desjardins, advocate, of l'Abord-à-Plouffe, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the grocery and butcher business and that of provision merchants, under the name of "D'Argencourt Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 3,500 preferred shares of a par value of \$10 each, and 5,000 common shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at 373 Laurier street West, Outremont, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Drummond Business Forms Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1949, incorporating: Gérard Veilleux, Clermont Veilleux, printers, of Drummondville, judicial district of Arthabaska, and Paul F. Renault, advocate, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To engage in the art of printing, under the name of "Drummond Business Forms Limited", with a capital stock of \$50,000 divided into 500 shares of \$100 each

The head office of the company will be at 97 des Forges street, Drummondville, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Dupli-Copy Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deux novembre 1949, constituant en corporation: Joseph Clifford Savage, avocat, de la cité de St-Lambert, Joseph Ovila Sabourin, courtier, et John Harold Morgan, géologue, tous deux de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de machines à polycopier et de miméographes, accessoires scolaires, meubles et accessoires de bureaux, sous le nom de "Dupli-Copy Limited", avec un capital de \$20,000 divisé en 200 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 218 ouest, rue Notre-Dame, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le deux novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204

L. DÉSILETS.

Dupli-Copy Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1949, incorporating: Joseph Clifford Savage, advocate, of the city of St. Lambert, Joseph-Ovila Sabourin, broker, and John Harold Morgan, geologist, both of the city of Montreal, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, deal in duplicating and mimeographing machines, school supplies, office furniture and supplies, under the name of "Dupli-Copy Limited", with a capital stock of \$20,000 divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 218 Notre-Dame street, W. Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of November, 1949.

L. DÉSILETS

26204-o

Deputy Attorney General.

Entreprises Champlain Enterprises Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trentre et un octobre 1949, constituant en corporation: René Duranleau, C.R., avocat, de l'Île Bizard, Juliette Mailloux, célibataire, secrétaire, de la cité de Montréal, et Jacques Viger, commis, de Laval-des-Rapides, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de tous produits alimentaires, vestimentaires, de librairie, de quincaillerie, de bimbeloterie, de bijouteries, de matériaux de construction, de tous véhicules de transport, sous le nom de "Entreprises Champlain Enterprises Inc.", avec un capital de \$20,000 divisé en 120 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 80 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le trentre et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204-o

L. DÉSILETS.

Entreprises Champlain Enterprises Inc

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating: René Duranleau, K.C., advocate, of l'Île Bizard, Juliette Mailloux, spinster, secretary, of the city of Montreal, and Jacques Viger, clerk, of Laval-des-Rapides, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in all foodstuffs, clothing, stationery, hardware, toys, jewellery, building requisites, transportation vehicles, under the name of "Entreprises Champlain Enterprises Inc.", with a capital stock of 20,000, divided into 120 common shares of a par value of \$100 each and 80 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,

26204

Deputy Attorney General.

Fernand Desrosiers Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf novembre 1949, constituant en corporation: John Richard Hyde, Roland-Gérard Lefrançois et Paul-Aldéric Ouimet, avocats des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme marchand de bois, sous le nom de "Fernand Desrosiers Inc.", avec un capital de \$50,000 divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt (20).

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal,

Daté du bureau du Procureur général le neuf novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204-o

L. DÉSILETS.

Fernand Desrosiers Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of November, 1949, incorporating: John Richard Hyde, Roland Gérard Lefrançois and Paul Aldéric Ouimet, advocates, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as lumber merchant, under the name of "Fernand Desrosiers Inc.", with a capital stock of \$50,000, divided into 500 shares of \$100 each.

The number of shareholders of the company will be limited to twenty (20).

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,

26204

Deputy Attorney General.

Foot-Rite Shoe Inc.

Foot-Rite Shoe Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la Province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit octobre 1949, constituant en corporation: Albert Laroche, garagiste, Jean-Baptiste Baribeau, maître de poste, et J.-Hormidas Morin, marchand, tous de Windsor Mills, district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of October, 1949, incorporating: Albert Laroche, garage-keeper, Jean-Baptiste Baribeau, postmaster, and J. Hormidas Morin, merchant, all of Windsor Mills, judicial district of Saint Francis, for the following purposes:

Faire affaires comme manufacturiers, et marchands de chaussures de toute nature et description, sous le nom de "Foot-Rite Shoe Inc."

To carry on business as manufacturers of and dealers in footwear of every kind and description, under the name of "Foot-Rite Shoe Inc."

Le capital-actions de la compagnie est divisé en 500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et 2,000 actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair; le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera d'au moins \$15,000.

The capital stock of the company will be divided into 500 preferred shares of a par value of \$100 each and 2,000 common shares without nominal or par value; the amount with which the company will begin its operations shall be at least \$15,000.

Le siège social de la compagnie sera à Windsor Mills, district judiciaire de Saint-François.

The head office of the company will be at Windsor Mills, judicial district of Saint Francis.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit octobre 1949.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of October, 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

26204 Deputy Attorney General.
L. DÉSILETS.

Geraldine Carpenter Studio Inc.

Geraldine Carpenter Studio Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trente et un octobre 1949, constituant en corporation: Geoffroy Birtz, Lionel Laprade, avocats et Gabrielle Lahaie, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal pour les objets suivants:

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating: Geoffroy Birtz, Lionel Laprade, advocates, and Gabrielle Lahaie, secretary, spinster, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

Exercer le commerce comme photographes et artistes commerciaux, sous le nom de "Geraldine Carpenter Studio Inc.", avec un capital de \$10,000 divisé en 100 actions de \$100 chacune.

To carry on the business of photographers and commercial artists, under the name of "Geraldine Carpenter Studio Inc.", with a capital stock of \$10,000, divided into 100 shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à 1455 rue Peel, Montréal, district judiciaire de Montréal.

The head office of the Company will be at 1455 Peel Street, Montreal, Judicial District of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le trente et un octobre 1949.

Dated at the office of the Attorney General this thirty-first day of October, 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

26204-o Deputy Attorney General.
L. DÉSILETS.

Greene Avenue Corporation

Greene Avenue Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinq novembre 1949, constituant en corporation: Michael Garber, avocat, et conseil en loi du Roi, de Westmount, Jacob Harold Blumenstein, avocat, Irene Rubin, secrétaire, fille majeure, et Nathan Fish, notaire, tous trois de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1949, incorporating: Michael Garber, advocate, and King's Counsel, of Westmount, Jacob Harold Blumenstein, advocate, Irene Rubin, secretary, spinster, and Nathan Fish, notary, all three of the city of Montreal, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

Acquérir et faire le commerce d'un certain immeuble, sous le nom de "Greene Avenue Corporation", avec un capital de \$10,000 divisé en 200 actions de \$50 chacune.

To acquire and deal with a certain immovable, under the name of "Greene Avenue Corporation", with a capital stock of \$10,000 divided into 200 shares of \$50 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq novembre 1949.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of November, 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

26204-o Deputy Attorney General.
L. DÉSILETS.

Institut Matt Talbot Institute

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du onze novembre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: Roland Ladouceur, psychothérapeute, Rosario-A. Proulx, manufacturier, tous deux de Montréal, et Henri Masson Loranger, avocat, et Conseil en Loi du Roi, de Westmount, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et administrer une clinique pour recevoir les alcooliques, sous le nom de "Institut Matt Talbot Institute".

Les biens immobiliers que pourra posséder la corporation ne seront pas plus de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le onze novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Institut Matt Talbot Institute

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the eleventh day of November, 1949, to incorporate as a corporation without share capital: Roland Ladouceur, psychotherapist, Rosario A. Proulx, manufacturer, both of Montreal, and Henri Masson Loranger, advocate, and King's Counsel, of Westmount, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and manage a clinic for treating alcoholics, under the name of "Institut Matt Talbot Institute".

The immoveable property which the corporation may hold shall not exceed \$100,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Interprovincial Realty Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huit novembre 1949, constituant en corporation: Joseph Blain, avocat et conseil en loi du Roi, de la cité d'Outremont, Jeanne Senay, sténographe, fille majeure, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acheter, vendre, hypothéquer et, en général, faire le commerce d'immeubles, sous le nom de "Interprovincial Realty Limited", avec un capital de \$249,000 divisé en 2,490 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Interprovincial Realty Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1949, incorporating: Joseph Blain, advocate and King's Counsel, of the City of Outremont, Jeanne Senay, stenographer, spinster, of Verdun, and Flore-Annette Poirier, stenographer, spinster, of the City of Montreal, all in the Judicial district of Montreal, for the following purposes:

To buy, own, sell, mortgage and generally deal in real estate, under the name of "Interprovincial Realty Limited", with a capital stock of \$249,000, divided into 2,490 common shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

J. A. Bourdeau Lumber Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux novembre 1949, constituant en corporation: J.-Auguste Bourdeau, industriel, Augustin LaRue, employé de bureau, et Antonio Benoit, notaire, tous des cité et district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Faire et effectuer le commerce du bois sous toutes ses formes, sous le nom de "J. A. Bourdeau Lumber Co."

Le capital-actions de la compagnie est divisé en 200 actions sans valeur au pair ou nominale et en 290 actions privilégiées de \$100 chacune; et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de \$4,000.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général le deux novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

J. A. Bourdeau Lumber Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1949, incorporating: J. Auguste Bourdeau, industrialist, Augustin LaRue, office employee, and Antonio Benoit, notary, all of the city and judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on and operate a lumber business under all the forms thereof, under the name of "J. A. Bourdeau Lumber Co."

The capital stock of the company will be divided into 200 shares without par or nominal value and 290 preferred shares of \$100 each, and the amount with which the company will begin its operations shall be \$4,000.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

J. D. Vallière (Trois-Rivières) Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept octobre 1949, constituant en corporation: J.-D. Vallière, bijoutier, Roger Vermette et J.-Alcé Lussier, vendeurs, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de bijouterie sous le nom de "J. D. Vallière (Trois-Rivières) Limitée", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions ordinaires d'une valeur au pair ou nominale de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires est limité à vingt.

Le siège social de la compagnie sera aux Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

John Date Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatre novembre 1949, constituant en corporation: Seymour Elkin, notaire, de la cité de Westmount, Stanley Stanger, officier d'une compagnie de fiducie, de la ville de Hampstead, et Ralph C. Tees, officier d'une compagnie de fiducie, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

En général, exercer un commerce qui consiste à vendre des appareils, outillage et accessoires de scaphandre, de la machinerie de plomberie, chauffage, ventilation, climatisation, gicleuses automatiques et réfrigération et autres pièces en métal, sous le nom de "John Date Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Jos Tondreau & Fils Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatorze octobre 1949, constituant en corporation: Joseph Tondreau, gérant, Denis Tondreau, commis, et André Côté, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les opérations de moyens de transport par auto-camion, camion-automobile, omnibus, taxi-cab, ou autres moyens de transport privés ou publics, sous le nom de "Jos Tondreau & Fils Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le quatorze octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

J. D. Vallière (Trois-Rivières) Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1949, incorporating: J. D. Vallière, jeweller, Roger Vermette and J. Alcé Lussier, salesmen, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the jewellery business under the name of "J. D. Vallière (Trois-Rivières) Limitée", with a capital stock of \$40,000 divided into 400 common shares of a par or nominal value of \$100 each.

The number of shareholders is limited to twenty.

The head office of the company will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

John Date Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November, 1949, incorporating: Seymour Elkin notary, of the city of Westmount, Stanley Stanger, trust company officer, of the town of Hampstead, and Ralph C. Tees, trust company officer, of the city of Montreal, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

Generally to carry on a manufacturing and sales business in submarine diving apparatus, equipment and supplies, plumbing, heating, ventilating, air-conditioning, sprinkler and refrigeration machinery and equipment and other metal parts, under the name of "John Date Limited", with a capital stock of \$40,000 divided into 4,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Jos Tondreau & Fils Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of October, 1949, incorporating: Joseph Tondreau, manager, Denis Tondreau, clerk, and André Côté, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the transportation business by means of auto-truck, automobile, omnibus, taxi cab or other means of transportation whether public or private, under the name of "Jos Tondreau & Fils Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

J. P. Ross Plastering Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huit novembre 1949, constituant en corporation: Joseph-Pierre Ross, entrepreneur, Renaud Lagacé, commis, et Lorraine Théberge, sténographe, fille majeure, tous de la cité de Noranda, district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Effectuer des travaux de construction en général de bâtiments publics et privés, sous le nom de "J. P. Ross Plastering Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Noranda, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Daté du bureau du Procureur général, le huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204

L. DÉSILETS.

J. P. Ross Plastering Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1949, incorporating: Joseph-Pierre Ross, contractor, Renaud Lagacé, clerk, and Lorraine Théberge, stenographer, spinster, all of the City of Noranda, judicial District of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

To carry on construction work in general for buildings both public and private, under the name of "J. P. Ross Plastering Limited", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at Noranda, judicial district of Rouyn-Noranda.

Dated at the office of the Attorney General this eighth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,

26204-o

Deputy Attorney General.

Kool Vent Awnings Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trois novembre 1949, constituant en corporation: Jack Rudner, avocat, Celia Cohen, secrétaire, fille majeure, et Irwin Cohen, avocat, tous de la cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce général d'auvents et stores, articles de sport, meubles de jardin et parterre, sous le nom de "Kool Vent Awnings Ltd.", avec un capital de \$100,000 divisé en 250 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 750 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trois novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204

L. DÉSILETS.

Kool Vent Awnings Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of November, 1949, incorporating: Jack Rudner, advocate, Celia Cohen, secretary, spinster, and Irwin Cohen, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal generally in awnings and blinds, sporting goods, garden and lawn furniture, under the name of "Kool Vent Awnings Ltd.", with a capital stock of \$100,000 divided into 250 preferred shares having a par value of \$100 each, and 750 common shares having a par value of \$100, each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of November, 1949.

L. DÉSILETS,

26204-o

Deputy Attorney General.

La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Raymond

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente et un octobre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: Louis Dussault, avocat, de Sillery, Juliette Turcotte, secrétaire, de Giffard, et Pauline Boily, secrétaire, de la cité de Québec, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Agir dans l'intérêt et pour le bénéfice des jeunes gens du district de Portneuf, afin de les intéresser et de les préparer à diverses activités d'ordre social, national, philanthropique ou charitable, sous le nom de "La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Raymond".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$25,000.

Le siège social de la corporation sera à Saint-Raymond, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le trente et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204-o

L. DÉSILETS.

La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Raymond

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October 1949, to incorporate as a corporation without share capital: Louis Dussault, advocate, of Sillery, Juliette Turcotte, secretary, of Giffard, and Pauline Boily, secretary, of the city of Quebec, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To act in the interest and for the benefit of the young people of the district of Portneuf, for the purpose of interesting them in and preparing them for various activities of the social, national, philanthropic or charitable order, under the name of "La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Raymond".

The amount to which the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$25,000.

The head office of the corporation will be at Saint-Raymond, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,

26204

Deputy Attorney General.

La Clinique du Chauffeur

La Clinique du Chauffeur

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept novembre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: J.-Maurice Blais, médecin-chirurgien, Adrien Allard, administrateur, et Henri-Paul Lemay, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1949, to incorporate as a corporation without share capital: J. Maurice Blais, surgeon, Adrien Allard, executive and Henri Paul Lemay, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

Etablir des laboratoires et autres services accessoires aux fins de poursuivre des recherches scientifiques concernant les personnes conduisant des véhicules-automobiles, sous le nom de "La Clinique du Chauffeur".

To establish laboratories and other accessory services for the purpose of scientific research concerning persons driving motor vehicles, under the name of "La Clinique du Chauffeur".

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$100,000.

The amount to which the annual revenue from the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général le sept novembre 1949.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Lapierre Fluorescent Fixtures Limited

Lapierre Fluorescent Fixtures Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six octobre 1949, constituant en corporation: Réjean Lapierre, marchand, Jean-Louis Péloquin et Evender Veilleux, avocats, tous de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of October, 1949, incorporating: Réjean Lapierre, merchant, Jean Louis Péloquin and Evender Veilleux, advocates, all of Sherbrooke, judicial district of St. Francis, for the following purposes:

Faire le commerce d'accessoires et appareils électriques, sous le nom de "Lapierre Fluorescent Fixtures Limited", avec un capital de \$5,000 divisé en 500 actions de \$10 chacune.

To deal in electric fixtures and accessories, under the name of "Lapierre Fluorescent Fixtures Limited", with a capital stock of \$5,000, divided into 500 shares of \$10 each.

Le siège social de la compagnie sera à 112a, rue Belmont, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

The head office of the company will be at 112a Belmont street, Sherbrooke, judicial district of Saint Francis.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-six octobre 1949.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of October, 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Lapointe et Frères Limitée

Lapointe et Frères Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept novembre 1949, constituant en corporation: Marcel Cinq-Mars, avocat, Jeanne D'Arc Lefebvre, secrétaire, et Denise Corriveau, sténographe, filles majeures, tous de Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1949, incorporating: Marcel Cinq-Mars, advocate, Jeanne D'Arc Lefebvre, secretary, and Denise Corriveau, stenographer, spinsters, all of Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

Faire les affaires d'une compagnie générale de construction et d'entrepreneurs pour l'édification de travaux publics et privés, sous le nom de "Lapointe et Frères Limitée", avec un capital de \$30,000, divisé en 300 actions de \$100 chacune.

To carry on the bussiness of a general construction company and that of contractors for the building of public and private works, under the name of "Lapointe et Frères Limitée", with a capital stock of \$30,000, dicided into 300 shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Noranda, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

The head office of the company will be at Noranda, judicial district of Rouyn-Noranda.

Daté du bureau du Procureur général le sept novembre 1949.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

La Société d'Habitation Nationale du Québec Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente et un octobre 1949, constituant en corporation: John Richard Hyde, Roland-Gérard Lefrançois, Paul-Aldéric Ouimet, avocats, Robert J. Forster, comptable, et Jean-J. Gadbois, clerc, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneur général, constructeur et couvreur, sous le nom de "La Société d'Habitation Nationale du Québec Incorporée", avec un capital de \$50,000 divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt (20).

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le trente et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204-o

L. DÉSILETS.

La Société d'Habitation Nationale du Québec Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating: John Richard Hyde, Roland Gérard Lefrançois, Paul-Aldéric Ouimet, advocates Robert J. Forster, accountant, and Jean J. Gadbois, clerk, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general contractor, builder and roofer, under the name of "La Société d'Habitation Nationale du Québec Incorporée", with a capital stock of \$50,000, divided into 500 shares of \$100 each.

The number of the Company's shareholders will be limited to twenty (20).

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,

26204

Deputy Attorney General.

Le Club du Lac Croche Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq novembre 1949, constituant en corporation: Bernard Tailleur, comptable, Irène Martin, secrétaire, fille majeure, tous deux de Verdun, Jean L'Ecuyer, commis, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer en général le commerce d'un club de chasse et de pêche et d'hôtellerie, sous le nom de "Le Club du Lac Croche Inc.", avec un capital de \$30,000 divisé en 150 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune, et en 150 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le cinq novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204-o

L. DÉSILETS.

Le Club du Lac Croche Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1949, incorporating: Bernard Tailleur, accountant, Irène Martin, secretary, spinster, both of Verdun and Jean L'Ecuyer, clerk of the city of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the general business of a hunting and fishing club and inn, under the name of "Le Club du Lac Croche Inc.", with a capital stock of \$30,000 divided into 150 common shares of a par value of \$100 each, and 150 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of November 1949.

L. DÉSILETS,

26204

Deputy Attorney General.

Linton Avenue Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept octobre 1949, constituant en corporation: Philip Fischel Vineberg, Jack Lighthstone, avocats, Yvonne Bélanger, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir par achat, échange ou autre titre légal et détenir et administrer la propriété ayant front sur l'avenue Linton, en la cité de Montréal, composée d'une partie de la subdivision deux cent vingt-six du lot numéro soixante et un (61-partie 226) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de Côte des Neiges, avec ensemble la maison d'appartements dessus érigée portant le numéro civique 3030 avenue Linton, et vendre, hypothéquer, louer, arrenter, transporter, échanger, disposer ou autrement faire le commerce de cette propriété, sous le nom de "Linton Avenue Ltd.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$10 chacune.

Linton Avenue Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1949, incorporating: Philip Fischel Vineberg, Jack Lighthstone, advocates, Yvonne Bélanger, secretary, fille majeure, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire by purchase, exchange or other legal title, and to hold and administer the property fronting on Linton Avenue, in the city of Montreal, composed of part of subdivision two hundred and twenty-six of lot number sixty-one (61-Pt. 226) on the official plan and in the book of reference of the incorporated village of Côte des Neiges, together with the apartment house thereon erected bearing civic number 3030 Linton Avenue, and to sell, hypothecate, lease, rent, convey, exchange, dispose of or otherwise deal with such property, under the name of "Linton Avenue Ltd.", with a capital stock of \$40,000 divided into 400 shares of \$10 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1949.

L'Assistant-procureur général.
26204 L. DÉSILETS.

Mapron Realty Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatre novembre 1949, constituant en corporation: Ben Schecter, Moses Moscovitch, avocats, et Margaret McMartin, commis, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants.

Acquérir des propriétés immobilières de toute tenure ou description et tous immeubles ou intérêts en iceux et les mettre en valeur, sous le nom de "Mapron Realty Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 390 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Montreal Odd Fellows Temple Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huit novembre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: Dame Mary Wilson Collie Coppin, ménagère, épouse de Harold Coppin, Dame Joan Dunn Walker, ménagère, épouse de Roy Walker, Dame Eugenia Fisher Wallace, ménagère, épouse de George Wallace, Dame Eva Bercovitch Fels, ménagère, épouse de David Fels, Allan William Blackler, comptable, Larry Ouellette, propriétaire de moulin, Lucien Drouyn, vendeur, Charles Lewis Vedito, contremaitre, John Malcolm Squires, journalier, tous de la cité de Montréal, Dame Beatrice Mary Victoria Jordan, ménagère, épouse de John Melody Dever, John Melody Dever, courtier en grains, tous deux de Mont-Royal, Dame Lily Runte Hare, ménagère, épouse de Robert Hare, George Frederick Sykes, contremaitre, Thomas Wilfrid Pollock, machiniste, George Hayward, dessinateur, tous quatre de Verdun, Robert Learmont Jamieson, avocat et procureur, de Pointe-Claire tous du district judiciaire de Montréal, et Alfred James Hart, marchand de Terrebonne, district judiciaire de Terrebonne, pour les objets suivants:

Fournir des facilités récréatives, sociales, sportives et autres pour les différents membres de la corporation et leurs amis, sous le nom de "Montreal Odd Fellows Temple Corporation".

Les pouvoirs accordés ne permettent pas les jeux d'argent, les jeux de hasard et d'habileté combinés, les paris illégaux et n'autorisent pas la corporation à demander ou obtenir un permis accordé par la Commission des liqueurs de Québec.

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Mapron Realty Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November, 1949, incorporating: Ben Schecter, Moses Moscovitch, advocates, and Margaret McMartin, clerk, spinster, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To acquire immoveable property of any tenure or description and any estate or interest and to turn the same to account, under the name of "Mapron Realty Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 390 preferred shares of the par value of \$100, each, and 100 common shares of the par value of \$1, each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this fourth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Montreal Odd Fellows Temple Corporation

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1949, incorporating without share capital: Dame Mary Wilson Collie Coppin, housewife, wife of Harold Coppin, Dame Joan Dunn Walker, housewife, wife of Roy Walker, Dame Eugenia Fisher Wallace, housewife, wife of George Wallace, Dame Eva Bercovitch Fels, housewife, wife of David Fels, Allan William Blackler, accountant, Larry Ouellette, millwright, Lucien Drouyn, salesman, Charles-Lewis Vedito, foreman, John Malcolm Squires, labourer, all of the City of Montreal, Dame Beatrice Mary Victoria Jordan, housewife, wife of John Melody Dever, John Melody Dever, grain broker, both of Mount Royal, Dame Lily Runte Hare, housewife, wife of Robert Hare, George Frederic Sykes, foreman, Thomas Wilfrid Pollock, machinist, George Hayward, draughtsman, all four of Verdun, Robert Learmont Jamieson, barrister and solicitor, of Pointe Claire, all of the Judicial District of Montreal, and Alfred James Hart, merchant, of Terrebonne, judicial district of Terrebonne, for the following purposes:

To provide recreational, social, sporting and other facilities for the various members of the corporation and their friends, under the name of "Montreal Odd Fellows Temple Corporation."

The powers granted do not permit gambling games, games of chance and skill mixed, illegal betting, and do not authorize the corporation to ask or obtain a license granted by the Quebec Liquor Commission.

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the Corporation will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Nadler Blouse Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept octobre 1949, constituant en corporation: Charles Nadler, Hyman Nadler, manufacturiers, et Samuel Stein, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de vêtements de toute description, sous le nom de "Nadler Blouse Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le nombre de ses actionnaires sera limité à vingt (20).

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Negro Community Centre

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du sept novembre 1949, constituant en corporation: sans capital-actions: Maxwell Stuart Nelson, secrétaire-trésorier, Robert Leon Davidson, porteur de bagages C.N.R., Murray Eugène Bourne, chirurgien-dentiste, George Bedford Clemens Julian, retraité, Frank Urban Puffer, gérant de ventes, et Vernon Frederick McAdam, service des œuvres sociales, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Fournir des facilités et des directives pour l'avancement éducationnel, récréatif, sanitaire et social de la population noire de Montréal, sous le nom de "Negro Community Centre".

Les pouvoirs accordés ne permettent pas les jeux d'argent, les jeux de hasard, les jeux mixtes de hasard et d'habileté et les paris illégaux et n'autorisent pas la compagnie à détenir ou obtenir un permis accordé par la Commission des liqueurs de Québec.

La corporation peut acquérir et posséder des biens immobiliers et bâtisses pour une valeur n'excédant pas \$250,000.

Le siège social de la corporation sera en la cité de Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Orchid Lingerie & Sportswear Shoppe Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trente et un octobre 1949, constituant en corporation: Albert Mady, marchand, Nadwa Fakhoury Mady, épouse dudit Albert Mady et

Dated at the office of the Attorney General this eighth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Nadler Blouse Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1949, incorporating: Charles Nadler, Hyman Nadler, manufacturers, and Samuel Stein, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, deal in wearing apparel of any description, under the name of "Nadler Blouse Inc.", with a capital stock of \$40,000 divided into 200 common shares of a par value of \$100 each, and 200 preferred shares of a par value of \$100 each.

That the number of its shareholders shall be limited to twenty (20).

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Negro Community Centre

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1949, incorporating without share capital: Maxwell Stuart Nelson, secretary treasurer, Robert Leon Davidson, C.N.R. Porter, Murray Eugène Bourne, dental surgeon, George Bedford Clemens Julian, retired, Frank Urban Puffer, sales manager, and Vernon Frederick McAdam, social service worker, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To provide facilities and leadership for the educational, recreational, health and social advancement of the Negro population of Montreal, under the name of "Negro Community Centre".

The powers granted do not permit gambling games, games of chance, games of chance and skill mixed and illegal betting and do not authorize the company to hold or obtain a permit granted by the Quebec Liquor Commission;

The corporation may acquire and own property and buildings to a value not exceeding \$250,000.

The head office of the corporation will be at the city of Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Orchid Lingerie & Sportswear Shoppe Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating: Albert Mady, merchant, Nadwa Fakhoury Mady, wife of the said Albert Mady, and duly authorized

dûment autorisée par lui et Lazarus Loew Tinkoff, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer, négocier et faire le commerce de lingerie pour dames, vêtements prêts à porter pour enfants, jupes, robes de maison, blouses, sacoches, gants et parapluies pour dames et enfants, chaussette, bas, robes, vêtements de sport et nouveautés pour dames et enfants et costumes pour dames, sous le nom de "Orchid Lingerie & Sportswear Shoppe Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1813 est, rue Ontario, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trente et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204 L. DÉSILETS.

**Pain Bread
Ltée MARTIN Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois novembre 1949, constituant en corporation: Lucien Martin, boulanger, Guy Martin, comptable, Jean Martin, médecin, Fernand Bricault, ingénieur professionnel, tous de Lachine, et Marcel Nantel, médecin, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Pour manufacturer, vendre du pain, des biscuits, des pâtisseries ou tout autre fourniture ou accessoire de boulangerie, sous le nom de "Pain Bread"
Ltée MARTIN Ltd.

Le capital-actions de la compagnie sera divisé en 3,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$25 et de 5,000 actions ordinaires sans valeur nominale.

La compagnie ne commencera pas ses opérations avant qu'au moins \$35,000 n'ait été versé et souscrit.

Le siège social de la compagnie sera à Lachine, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le trois novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204-o L. DÉSILETS.

Patricia Apartments Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept octobre 1949, constituant en corporation: Max Crestohl, avocat, Riva Bernice Shatsky, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité d'Outremont, et Dame Margaret Crawford, secrétaire, épouse séparée de biens de Hal Weighland Blair conformément aux Lois de l'Etat de l'Oklahoma, un des Etats Unis d'Amérique, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et faire le commerce d'une certaine propriété, sous le nom de "Patricia Apartments Inc.", avec un capital de \$10,000 divisé en 1,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204 L. DÉSILETS.

by him, and Lazarus Loew Tinkoff, advocate, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, trade and deal in ladies' lingerie, children's ready to wear, skirts, house-coats, blouses, ladies' and children's handbags, gloves, umbrellas, ladies' and children's stockings, hosiery, dresses, sportswear, novelties and ladies' suits, under the name of "Orchid Lingerie & Sportswear Shoppe Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at 1813, Ontario East, Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,

26204-o Deputy Attorney General.

**Pain Bread
Ltée MARTIN Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of November, 1949, incorporating: Lucien Martin, baker, Guy Martin, accountant, Jean Martin physician, Fernand Bricault, professional engineer, all of Lachine, and Marcel Nantel, physician, of the city of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and sell bread, biscuits, pastry or any other bakery products or accessories, under the name of "Pain Bread"
Ltée MARTIN Ltd.

The capital stock of the company will be divided into 3,000 preferred shares of a nominal value of \$25 each and 5,000 common shares without nominal value.

The company will not commence its operations before at least \$35,000 has been subscribed and paid.

The head office of the company will be at Lachine, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of November, 1949.

L. DÉSILETS,

26204 Deputy Attorney General.

Patricia Apartments Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1949, incorporating: Max Crestohl, advocate, Riva Bernice Shatsky, secretary, spinster, both of the city of Outremont, and Dame Margaret Crawford, secretary, wife separate as to property of Hal Weighland Blair, according to the laws of the State of Oklahoma, one of the United States of America, of the city of Montreal, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and deal with a certain property, under the name of "Patricia Apartments Inc.", with a capital stock of \$10,000 divided into 1,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at the city of Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1949.

L. DÉSILETS,

26204-o Deputy Attorney General.

P. E. Durocher Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq octobre 1949, constituant en corporation: Roland A. Diamond, notaire, de Ville Mont-Royal, Maurice Riel, avocat, de Laprairie, et Lorraine Séguin, sténographe, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce des ameublements complets, sous le nom de "P. E. Durocher Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune, et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-cinq octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204-o

L. DÉSILETS.

P. E. Durocher Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of October, 1949, incorporating: Roland A. Diamond, notary, of the Town of Mount Royal, Maurice Riel, advocate, of Laprairie, and Lorraine Séguin, stenographer, of the city of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in furniture in general, under the name of "P. E. Durocher Inc.", with a capital stock of \$40,000 divided into 200 common shares of \$100 each, and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of October, 1949.

L. DÉSILETS,

Deputy Attorney General.

Quebec Candy Bar Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du sept novembre 1949, constituant en corporation: William Lester, William H. Mannard, industriels, tous deux des cité et district judiciaire de Montréal, et Ovila Côté, gérant, des cité et district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de chocolats, confiserie et accessoires de confiserie articles de toilette et de fantaisie, aliments et préparations alimentaires, bijouterie, sous le nom de "Quebec Candy Bar Limited", avec un capital de \$10,000 divisé en 100 actions de \$100 chacune.

Le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de \$1000.

La compagnie aura le droit de changer son nom conformément à la Loi des compagnies de Québec.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le sept novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204

L. DÉSILETS.

Quebec Candy Bar Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1949, incorporating: William Lester, William H. Mannard, industrials, both of the City and Judicial district of Montreal, and Ovila Côté, manager, of the city and Judicial district of Quebec, for the following purposes:

To manufacture and deal in chocolate, confectionery and confectionery supplies, toilet articles and fancy goods, foods and food preparations, jewelry under the name of "Quebec Candy Bar Limited", with a capital stock of \$10,000, divided into 100 shares of \$100. each.

The amount with which the company will commence its operations will be \$1,000.

The company shall have the right to change its name according to the Quebec Companies' Act.

The head office of the Company will be at Quebec, Judicial District of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General this seventh day of November, 1949.

L. DÉSILETS,

Deputy Attorney General.

**Rhéaume & Co. Inc.
Rhéaume & Cie Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du neuf novembre 1949, constituant en corporation: Léo Phaneuf, comptable, Herman Rolland et William Bickerdike, vendeurs, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à négocier tous et aucune sorte de poissons de la mer, des lacs et des rivières ainsi que des crustacés, sous le nom de "Rhéaume & Co. Inc." — "Rhéaume & Cie Inc.", avec un capital de \$10,000 divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

**Rhéaume & Co. Inc.
Rhéaume & Cie Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of November, 1949, incorporating: Léo Phaneuf, accountant, Herman Rolland, and William Bickerdike, salesmen, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of dealing in all and every kinds of sea, lake and river fish, and crustaceans, under the name of "Rhéaume & Co. Inc." — "Rhéaume & Cie Inc.", with a capital stock of \$10,000, divided into 100 common shares of the par value of \$100. each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Dated at the office of the Attorney General this ninth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Richard Amusement Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du huit novembre 1949, constituant en corporation: Roger Lacoste, C.R., avocat d'Outremont, Julien Latendresse, comptable, de Montréal, L.-Charles Hurtubise, avocat, de Verdun, tous trois du district judiciaire de Montréal, et Gaston Rondeau, avocat, de Marieville, district judiciaire de Saint-Hyacinthe, pour les objets suivants:

Manufacturer, acheter, vendre, distribuer des appareils électriques, boîtes automatiques, appareils récréatifs, instruments de musique—les boîtes automatiques et appareils récréatifs ne comprenant pas les appareils de jeux au sens de la loi concernant les appareils de jeux—, sous le nom de "Richard Amusement Limitée", avec un capital de \$50,000 divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Richard Amusement Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1949, incorporating: Roger Lacoste, K.C., advocate, of Outremont, Julien Latendresse, accountant, of Montreal, L. Charles Hurtubise, advocate, of Verdun, all three of the judicial district of Montreal, and Gaston Rondeau, advocate, of Marieville, judicial district of Saint-Hyacinthe, for the following purposes:

To manufacture, buy, sell and distribute electric apparatus, slot machines, amusement devices, musical instruments—the slot machines and amusement devices do not include gambling devices in the sense of the law concerning gambling devices, under the name of "Richard Amusement Limitée", with a capital stock of \$50,000, divided into 500 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Riviera Grill Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept novembre 1949, constituant en corporation: J.-Emmanuel Trépanier, voyageur de commerce, Paul-O. Dorais, avocat, tous de la cité de Montréal, et Roland Richard, marchand, de Lachine, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des lieux de rafraîchissements, sous le nom de "Riviera Grill Limited", avec un capital de \$100,000 divisé en 100,000 actions de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Lachine, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le sept novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Riviera Grill Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1949, incorporating: J. Emmanuel Trépanier, commercial traveller, Paul O. Dorais, advocate, all of the city of Montreal, and Roland Richard, merchant, of Lachine, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate refreshment establishments, under the name of "Riviera Grill Limited", with a capital stock of \$100,000, divided into 100,000 shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Lachine, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

**Sœurs de la Présentation de Marie,
Province de Montréal**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du sept novembre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: la révérende Mère Marie-Marguerite-de-la-Visitation, née Bernadette Desnoyers, les révérendes Sœurs Marie St-Henri, née Emilie Gauthier, Marie-Aimé-de-la-Croix, née Victoire Joyal, Marie-Jules, née Agnès Moquin, Marie-Philippe-du-Sauveur, née Simone Phaneuf, et Marie-Louise, née Lucille Béique, toutes des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

**Sœurs de la Présentation de Marie,
Province de Montréal**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the seventh of November, 1949, to incorporate as a corporation without share capital: Reverend Mother Marie-Marguerite-de-la-Visitation, née Bernadette Desnoyers, Reverend Sisters Marie-St-Henri, née Emilie Gauthier, Marie-Aimé-de-la-Croix, née Victoire Joyal, Marie-Jules, née Agnès Moquin, Marie-Philippe-du-Sauveur, née Simone Phaneuf, and Marie-Louise, née Lucille Béique, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

Instruire la jeunesse et pratiquer les œuvres de charité chrétienne, d'éducation, d'instruction, et de protection de la jeune fille, sous le nom de "Sœurs de la Présentation de Marie, province de Montréal".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$1,500,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le sept novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Sport et Loisirs Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du trente et un octobre 1949, constituant en corporation: Bernard Tessier, éditeur, André Rufiange, rédacteur, des cité et district judiciaire de Montréal, et Albert Gaucher, journaliste, des cité et district judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Renseigner le public sur le sport;

Publier, éditer, imprimer, acheter des journaux, revues et autres publications, sous le nom de "Sport et Loisirs Ltée", avec un capital de \$50,000 divisé en 2,500 actions communes d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 2,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 8498 avenue des Belges, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le trente et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Thal's Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatre novembre 1949, constituant en corporation: Isidore Popliger, avocat, et conseil en loi du Roi, Lawrence Popliger, avocat et Helen Shugar, secrétaire, épouse séparée de biens de Isidore Shugar et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir, administrer et diriger un commerce d'aliments au détail et des magasins de provisions, sous le nom de "Thal's Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

The Greenfield Park Community Memorial Hall

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la

To educate youth and practise works of Christian charity, education, instruction and protection of young girls, under the name of "Sœurs de la Présentation de Marie, province de Montréal".

The amount to which the immovable property which the corporation may hold is to be limited is \$1,500,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Sport et Loisirs Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating: Bernard Tessier, editor, André Rufiange, editor, of the city and judicial district of Montreal, and Albert Gaucher, journalist, of the city and judicial district of Trois-Rivières, for the following purposes:

To give information to the public regarding sports;

To publish, edit, print and buy newspapers, reviews and other publications, under the name of "Sport et Loisirs Ltée", with a capital stock of \$50,000 divided into 2,500 common shares of a par value of \$10 each and 2,500 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 8498 des Belges Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Thal's Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November, 1949, incorporating: Isidore Popliger, advocate and King's Counsel, Lawrence Popliger, advocate, and Helen Shugar, secretary, wife separate as to property of Isidore Shugar and duly authorized by him for these presents, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To acquire, manage and conduct the business of retail food and provision stores, under the name of "Thal's Limited", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this fourth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

The Greenfield Park Community Memorial Hall

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieute-

province de Québec, des lettres patentes en date du trente et un octobre 1949, constituant en corporation sans capital-actions: William MacGregor, commis, George D. Burnett, commis de douanes, Frederic G. Best, ingénieur stationnaire, Alfred T. W. Barton, électricien, Mme A. T. W. Barton, ménagère, et Alfred G. Cobb, surintendant d'usine, tous de Greenfield Park, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Ériger, administrer et surveiller le "Memorial Hall" ainsi que ses finances en souvenir de ceux qui ont donné leur vie au service de leur pays et perpétuer le souvenir des guerres 1914-1918 et 1939-1945 de la localité, sous le nom de "The Greenfield Park Community Memorial Hall".

Et, de plus, il n'est par recherché et la corporation ne sera pas autorisée à demander, obtenir, détenir ou exploiter une licence ou permis émis par la Commission des liqueurs de Québec, et ses pouvoirs ne lui permettront pas les jeux d'argent, les jeux de hasard ou les jeux mixtes de hasard et d'habileté;

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$50,000.

Le siège social de la corporation sera à Greenfield Park, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trente et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204

L. DÉSILETS,

Tibra Handbags Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deux novembre 1949, constituant en corporation: Harry Batshaw, C.R., Louis Feigenbaum, Nathaniel L. Levy et Hyman Solomon, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acheter, vendre et faire le commerce d'articles en cuir, produits textiles, menus objets, marchandises sèches, épicerie, quincaillerie, nouveautés articles de fumeurs, sous le nom de "Tibra Handbags Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le deux novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,

26204

L. DÉSILETS.

- United Car Markets Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du sept novembre 1949, constituant en corporation: Samuel Chait, avocat, Harry Lyon Aronovitch, avocat, et Freda Pomerance, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de véhicules-moteurs de toute description et de leurs pièces et accessoires; et de tous genres de machinerie et outillage, sous le nom de "United Car Markets Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

nant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating without share capital: William MacGregor, clerk, George D. Burnett, customs clerk, Frederick G. Best, Stat. Engineer, Alfred T. W. Barton, electrician, Mrs A.T.W. Barton, housewife, and Alfred G. Cobb, plant superintendent, all of Greenfield Park, in the judicial District of Montreal, for the following purposes:

To erect, manage, and control the "Memorial Hall" together with the finances, as memorial to those who gave their lives for their country, and to perpetuate the war records of the community 1914-1918 and 1939-1945, under the name of "The Greenfield Park Community Memorial Hall".

And further it is neither sought for, nor will the corporation be authorized, to request, obtain, hold or operate a licence or permit issued by the Quebec Liquor Commission, and its powers will not be considered as permitting gambling games, games of chance or games of chance and skill mixed;

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may possess, is to be limited, is \$50,000.

The head office of the Corporation will be at Greenfield Park, in the Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,

26204-o

Deputy Attorney General.

Tibra Handbags Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1949, incorporating: Harry Batshaw, K.C., Louis Feigenbaum, Nathaniel L. Levy, and Hyman Solomon, advocates, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To buy, sell and deal in leather goods, textiles, small wares, dry goods, groceries, hardware, novelties, smoker's supplies, under the name of "Tibra Handbags Inc.", with a capital stock of \$40,000 divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of November, 1949.

L. DÉSILETS,

26204-o

Deputy Attorney General.

United Car Markets Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1949, incorporating: Samuel Chait, advocate, Harry Lyon Aronovitch, advocate, and Freda Pomerance, secretary, spinster, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in motor vehicles of every description, parts and accessories; and in all types of machinery and equipment, under the name of "United Car Markets Limited", with a capital stock of \$40,000 divided into 200 common shares of the par value of \$100 each, and 200 preferred shares of the par value of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

Valley Auto Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du dix novembre 1949, constituant en corporation: John Gordon Cunningham, gérant, Walter Charles Cunningham, rentier, et Mary Madeleine Cunningham, ménagère, épouse séparée de biens de John Gordon Cunningham, tous de Shawinigan Falls, district judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Manufacturer, faire le commerce en général d'automobiles, et véhicules-moteurs de toutes sortes;

Exercer le commerce de garagiste, sous le nom de "Valley Auto Ltée", avec un capital de \$50,000 divisé en 2,500 actions de \$20 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Shawinigan-Falls, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, le dix novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Western Supplies Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept octobre 1949, constituant en corporation: Samuel Chait, Harry Lyon Aronovitch, avocats, de la cité de Montréal, et Freda Pomerance, secrétaire, fille majeure, de la cité de Montréal, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme distributeurs, marchands en gros et détaillants de toutes sortes d'outillage et fournitures de plomberie, de chauffage et de climatisation et de leurs accessoires, sous le nom de "Western Supplies Limited".

Le capital de la compagnie est divisé en 401 actions sans valeur nominale ou au pair et en 350 actions privilégiées de \$100 chacune et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de \$5,505.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

**Zambon Cie Ltée
Zambon Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit octobre 1949, constituant en corporation: Dominic Zambon, contractor, Angelo Cerantola, ouilleur, et Dame Evelyn Rissetto, épouse de Dominic Zambon, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Valley Auto Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the tenth day of November, 1949, incorporating: John Gordon Cunningham, manager, Walter Charles Cunningham, annuitant, and Mary Madeleine Cunningham, housewife, wife separate as to property of John Gordon Cunningham, all of Shawinigan Falls, judicial district of Trois-Rivières, for the following purposes:

To manufacture and deal generally in automobiles and motor vehicles of all kinds;

To carry on the garage business, under the name of "Valley Auto Ltée", with a capital stock of \$50,000 divided into 2,500 shares of \$20 each.

The head office of the company will be at Shawinigan-Falls, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
25204 Deputy Attorney General.

Western Supplies Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1949, incorporating: Samuel Chait, Harry Lyon Aronovitch, advocates, of the city of Montreal, and Freda Pomerance, secretary, spinster, of the city of Montreal, judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of distributors, wholesalers and retailers of all kinds of plumbing, heating, air-conditioning equipment and supplies of all kinds and accessories thereof, under the name of "Western Supplies Limited".

The capital stock of the company is divided into 401 shares having no noninal or par value and into 350 preferred shares of \$100 each, and the amount with which the company will commence its operations will be \$5,505.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

**Zambon Cie Ltée
Zambon Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of October, 1949, incorporating: Dominic Zambon, contractor, Angelo Cerantola, tool-maker, and Dame Evelyn Rizzetto, wife of Dominic Zambon, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

La construction, la décoration intérieure et extérieure, l'entretien la réparation ou la réfection d'édifices de toute nature et destination, sous le nom de "Zambon Cie Ltée"—"Zambon Co. Ltd.", avec un capital de \$50,000, divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

The building interior and exterior decorating, maintaining, repairing or renovating of buildings of all kinds and descriptions, under the name of "Zambon Cie Ltée"—"Zambon Co. Ltd.", with a capital stock of \$50,000, divided into 500 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

9500 Building Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trente et un octobre 1949, constituant en corporation: Mendle Besner, manufacturier, Edmund Gilchrist, Collard, avocat, William Flegg, Sol Gottfried, William Abbott King, Isidore Jack Lash, Irving Levitt, David Lipper et Eugène Stearns, tous manufacturiers, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et faire le commerce d'une certaine propriété, sous le nom de "9500 Building Incorporated".

Le capital de la compagnie est divisé en 2,450 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 5,000 actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair.

Le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de \$50,000.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trente et un octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204 L. DÉSILETS.

9500 Building Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1949, incorporating: Mendle Besner, manufacturer, Edmund Gilchrist Collard, advocate, William Flegg, Sol Gottfried, William Abbott King, Isidore Jack Lash, Irving Levitt, David Lipper, and Eugene Stearns, all manufacturers, of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To acquire and deal with a certain property, under the name of "9500 Building Incorporated",

The capital stock of the Company is divided into 2,450 preferred shares of the par value of \$100, each, and 5,000 common shares without nominal or par value;

The amount with which the company will commence its operations will be \$50,000.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this thirty-first day of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26204-o Deputy Attorney General.

Le Jeune Commerce de Grand'Mère Inc.

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 16 novembre 1949, pour constituer en corporation sans capital-actions, sous le nom de "Le Jeune Commerce de Grand'Mère Inc.", la corporation civile "Le Jeune Commerce de Grand'Mère, Incorporé", constituée comme telle en vertu des dispositions de la Loi des clubs de récréation (S.R.Q. 1941, chapitre 304), le 25 novembre 1941, et ce, pour les objets suivants: L'étude de son milieu, en vue du progrès de sa région, de sa province et de son pays, ainsi que du développement de leurs ressources.

Le montant, auquel sont limités les biens immobiliers que la nouvelle corporation peut posséder, sera de \$20,000.

Le siège social de ladite nouvelle corporation est situé à Grand'Mère, dans le district judiciaire des Trois-Rivières,

Daté du bureau du Procureur général, le 16 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26204-o L. DÉSILETS.

Le Jeune Commerce de Grand'Mère Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of November, 1949, to incorporate as a corporation without share capital, under the name of "Le Jeune Commerce de Grand'Mère Inc.", the civil corporation "Le Jeune Commerce de Grand'Mère, Incorporée", incorporated as such under the provisions of the Amusement Clubs Act (R.S.Q., 1941, chapter 304), on the 25th of November, 1941, and such, for the following purposes: The study of its milieu with a view to the progress of its locality, its district, its Province and its country, as well as the development of their resources.

The amount to which the immovable property which the new corporation may hold is to be limited, is \$20,000.

The head office of the said new corporation is situate at Grand'Mère, in the judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26204 Deputy Attorney General.

Lettres patentes supplémentaires

Supplementary Letters Patent

**Cie de Construction de la Côte Nord Ltée
North Shore Construction Company Ltd**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du trois novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Cie de Construction de la Côte Nord Ltée", incorporée par lettres patentes en date du 18 septembre 1935, en celui de "Cie de Construction de la Côte Nord Ltée" — "North Shore Construction Company Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le trois novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS.

De Moco Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-quatre octobre 1949, changeant le nom de la compagnie "Emile Como Tailleur Ltée", incorporée par lettres patentes en date du 7 janvier 1948, en celui de "De Moco Inc."

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS.

Flamingo Sportswear Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 31 octobre 1949, à la compagnie "Flamingo Sportswear Co.", ratifiant son règlement N° 22 modifiant une des dispositions de ses lettres patentes originaires en donnant aux actions privilégiées un droit de vote égal et équivalent à celui des actions ordinaires de cette compagnie.

Daté du bureau du Procureur général, le 31 octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205-0 L. DÉSILETS.

Hamelin & Frère, Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 15 novembre 1949, à la compagnie "Hamelin & Frère, Limitée", ratifiant son Règlement Spécial "A" augmentant son capital-actions de \$90,000 à \$200,000, par la création de 1,100 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 15 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205-0 L. DÉSILETS.

Hayes Industries Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la

**Cie de Construction de la Côte Nord Ltée
North Shore Construction Company Ltd**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 3rd day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Cie de Construction de la Côte Nord Ltée", incorporated by letters patent dated September, 18th, 1935, into that of "Cie de Construction de la Côte Nord Ltée" — "North Shore Construction Company Ltd."

Dated at the office of the Attorney General, the 3rd of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26205-0 Deputy Attorney General.

De Moco Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 24th day of October, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Emile Como Tailleur Ltée", incorporated by letters patent dated January 7th, 1948, into that of "De Moco Inc."

Dated at the office of the Attorney General, the 24th of October, 1949.

L. DÉSILETS,
26205-0 Deputy Attorney General.

Flamingo Sportswear Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the thirty-first day of October, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Flamingo Sportswear Co.", ratifying its By-Law No. 22, amending one of the conditions of its original letters patent by giving to the preferred shares a voting right equal and equivalent to that of the common shares of this company.

Dated at the office of the Attorney General, October thirty-first, 1949.

L. DÉSILETS,
26205 Deputy Attorney General.

Hamelin & Frère, Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 15th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Hamelin & Frère, Limitée", ratifying its Special By-law "A" increasing its capital stock from \$90,000 to \$200,000, by the creation of \$1,100 additional common shares of a par value of \$100 each.

Dated at the office of the Attorney General, this 15th day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26205 Deputy Attorney General.

Hayes Industries Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 24th day of

province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-quatre octobre 1949, changeant le nom de la compagnie "W. H. Meighen Limited", incorporée par lettres patentes en date du 9 juillet 1942, en celui de "Hayes Industries Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS.

October, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "W. H. Meighen Limited", incorporated by letters patent dated July 9th, 1942, to that of "Hayes Industries Ltd."

Dated at the office of the Attorney General, the 24th of October, 1949.

26205-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Independent Skirt & Dress Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du trente septembre 1949, à la compagnie "Independent Skirt & Dress Co. Ltd.", ratifiant son règlement N° 27 augmentant son capital de \$20,000 à \$60,000, par la création de 100 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$100 chacune et de 300 actions privilégiées additionnelles d'une valeur au pair de \$100 chacune, sujettes aux privilèges, droits, limitations et restrictions mentionnés dans ledit règlement.

Daté du bureau du Procureur général, le trente septembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS,

Independent Skirt & Dress Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 30th day of September, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Independent Skirt & Dress Co. Ltd.", ratifying its By-law No. 27 increasing its capital stock from \$20,000 to \$60,000, by the creation of 100 additional common shares of the par value of \$100 each and of 300 additional preferred shares of the par value of \$100 each, to be subject to the privileges, rights, limitations and restrictions mentioned in the said by-law.

Dated at the office of the Attorney General, the 30th of September, 1949.

26205-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Jack Lach Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-quatre octobre 1949, changeant le nom de la compagnie "Superior General Store Inc.", incorporée par lettres patentes en date du 27 juillet 1938, en celui de "Jack Lach Inc."

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS.

Jack Lach Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 24th day of October, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Superior General Store Inc.", incorporated by letters patent dated July 27th, 1938, into that of "Jack Lach Inc."

Dated at the office of the Attorney General, the 24th of October, 1949.

26205-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

La Bûche L'Islet Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 31 octobre 1949, à la compagnie "La Bûche L'Islet Limitée", ratifiant son règlement N° 3 augmentant son capital-actions de \$15,000 à \$75,000 par la création de 170 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$100 chacune et de 430 actions privilégiées additionnelles d'une valeur au pair de \$100 chacune, sujettes aux mêmes droits, privilèges, restrictions et limitations que ceux attachées aux actions privilégiées déjà existantes.

Daté du bureau du Procureur général, le 31 octobre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205-o L. DÉSILETS.

La Bûche L'Islet Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the thirty-first day of October, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "La Bûche L'Islet Limitée", ratifying its by-law No. 3, increasing its capital stock from \$15,000 to \$75,000 by the creation of 170 additional common shares of a par value of \$100 each and 430 additional preferred shares of a par value of \$100 each, subject to the same rights, privileges, restrictions and limitations as those attaching to the already existing preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General, this thirty-first day of October, 1949.

26205 L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Lady Fair Dress Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du dix-huit octobre 1949, à la com-

Lady Fair Dress Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 18th day of October, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Lady

pagne "Lady Fair Dress Inc.", ratifiant un règlement augmentant son capital de \$20,000 à \$50,000 par la création de 200 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$50 chacune et de 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune, et énumérant les privilèges attachés auxdites actions privilégiées.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit octobre 1949.

26205 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

**L'Hôtel Commercial de Mont-Joli
Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du 8 novembre 1949, à la compagnie "L'Hôtel Commercial de Mont-Joli Limitée" ratifiant son Règlement No 3 subdivisant et changeant ses 100 actions ordinaires sans valeur au pair ou nominale en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et réduisant son capital-actions par l'annulation de 500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général le 8 novembre 1949.

26205-o L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

Lorna Mae Fashions Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du deux novembre 1949, à la compagnie "Lorna Mae Fashions Inc.", ratifiant son règlement No. 24 augmentant son capital de \$10,000 à \$50,000 par la création de 400 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune, et énumérant les privilèges attachés auxdites actions privilégiées.

Daté du bureau du Procureur général, le deux novembre 1949.

26205 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

**Louvicourt Goldfield Corporation
(Libre de responsabilité personnelle)**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 21 octobre 1949, à la compagnie "Louvicourt Goldfield Corporation" (Libre de responsabilité personnelle), ratifiant son règlement No 22 augmentant son capital de \$4,250,000 à \$5,000,000 par la création de 750,000 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Daté au bureau du Procureur général, le vingt et un octobre 1949.

26205 L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

Main Knitting Mills Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du trois novembre 1949, à la compagnie "Main Knitting Mills Ltd.",

ratifying a by-law increasing its capital stock from \$20,000 to \$50,000 by the creation of 200 additional common shares of the par value of \$50 each and of 200 preferred shares of the par value of \$100 each, and enumerating the privileges attaching to the said preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General, the 18th of October, 1949.

26205-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

**L'Hôtel Commercial de Mont-Joli
Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the eighth day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "L'Hôtel Commercial de Mont-Joli Limitée", ratifying its By-law No. 3 subdividing and changing its 100 common shares without par or nominal value, into 1,000 common shares of a par value of \$100 each and reducing its capital stock by the cancellation of 500 preferred shares of a par value of \$100 each.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1949.

26205 L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Lorna Mae Fashions Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the second day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Lorna Mae Fashions Inc.", ratifying its By-Law No. 24 increasing its capital stock from \$10,000 to \$50,000 by the creation of 400 preferred shares of the par value of \$100 each, and enumerating the privileges attaching to the said preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General, the 2nd day of November, 1949.

26205-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

**Louvicourt Goldfield Corporation
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 21st day of October, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Louvicourt Goldfield Corporation" (No Personal Liability), ratifying its By-Law No. 22 increasing its capital stock from \$4,250,000 to \$5,000,000 by the creation of 750,000 additional common shares of the par value of \$1 each.

Dated at the office of the Attorney General, the 21st of October, 1949.

26205-o L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

Main Knitting Mills Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the third day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Main Knitting Mills Ltd.", ratify-

ratifiant son règlement N° 23 augmentant son capital de \$20,000 à \$50,000 par la création de 300 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le trois novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS,

ing its By-law No. 23 increasing its capital stock from \$20,000 to \$50,000 by the creation of 300 additional common shares of the par value of \$100 each.

Dated at the office of the Attorney General the 3rd day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26205-o Deputy Attorney General.

Montreal Dual Mixed Concrete Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2 de ladite Loi (S.R.Q. 1941, chapitre 276), des lettres patentes supplémentaires en date du 8 novembre 1949, à la compagnie "Montreal Dual Mixed Concrete Limited", ratifiant son règlement N° XXVII subdivisant les 400 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune, constituant le capital-actions autorisé de ladite compagnie, en 40,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 8 novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS.

Montreal Dual Mixed Concrete Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 8th day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2 of the said Act (R.S.Q. 1941, chapter 276), to the company "Montreal Dual Mixed Concrete Limited", ratifying its By-law No. XXVII subdividing the 400 common shares of a par value of \$100 each constituting the authorized capital stock of the said company into 40,000 common shares of the par value of \$1 each.

Dated at the office of the Attorney General, the 8th of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26205-o Deputy Attorney General.

Rosita Garment Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du neuf novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Dun-Rite Garment Inc.", incorporée par lettres patentes en date du 11 juillet 1949, en celui de "Rosita Garment Inc."

Daté du bureau du Procureur général, le neuf novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS.

Rosita Garment Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the ninth day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Dun-Rite Garment Inc.", incorporated by letters patent dated July 11th, 1949, to that of "Rosita Garment Inc."

Dated at the office of the Attorney General, the 9th day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26205-o Deputy Attorney General.

Vanity Shoe Shop Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du neuf novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Prime Footwear Co.", incorporée par lettres patentes en date du 27 juin 1945, en celui de "Vanity Shoe Shop Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le neuf novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS.

Vanity Shoe Shop Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the ninth day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Prime Footwear Co.", incorporated by letters patent dated June 27th, 1945, to that of "Vanity Shoe Shop Ltd."

Dated at the office of the Attorney General, the 9th day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26205-o Deputy Attorney General.

Voria Sportswear Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du huit novembre 1949, changeant le nom de la compagnie "Airov Textiles Ltd.", incorporée par lettres patentes en date du 6 août 1946, en celui de "Voria Sportswear Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le huit novembre 1949.

L'Assistant-procureur général,
26205 L. DÉSILETS.

Voria Sportswear Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the eighth day of November, 1949, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "Airov Textiles Ltd.", incorporated by letters patent dated August 6th, 1946, to that of "Voria Sportswear Ltd."

Dated at the office of the Attorney General, this 8th day of November, 1949.

L. DÉSILETS,
26205-o Deputy Attorney General.

Arrêtés en Conseil

**ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

—
Numéro 1278

—
Québec, le 17 novembre 1949.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

—
Section "E"

CONCERNANT un amendement au règlement de prélèvement du comité conjoint du commerce d'horlogerie et de bijouterie des Cantons de l'Est.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE le règlement de prélèvement du comité conjoint du commerce d'horlogerie et de bijouterie des Cantons de l'Est, approuvé par l'arrêté en conseil numéro 1163 du 20 octobre 1949, section E, soit amendé comme suit:

Les mots "et ses modifications" sont ajoutés après les mots "décret numéro 163" apparaissant dans les alinéas a), b) et c) de la section I dudit règlement intitulé "Cotisation".

A. MORISSET,

26239-o Greffier du Conseil Exécutif.

**ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

—
Numéro 1311

—
Québec le 24 novembre 1949.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur-en-Conseil

CONCERNANT certains actes administratifs du ministère des Affaires municipales

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre des Affaires municipales:

—
Corporation de village minier

11° QUE, sous l'autorité de l'article 10 de la Loi concernant l'organisation municipale des villages miniers (S.R.Q. 1941, ch. 246 et 9 George VI, ch. 55, art. 1), la période pendant laquelle la loi concernant l'organisation municipale des villages miniers régit une municipalité de village constituée sous son autorité soit prolongée pour une période additionnelle d'un an, à compter du 21 décembre 1949, dans le cas du village minier de Pascalis, érigé comme tel par lettres patentes publiées dans la *Gazette officielle de Québec*, du 21 décembre 1940, à la page 3823 et déjà continuée pour une période additionnelle de 2 ans sous l'autorité d'un décret du Lieutenant-gouverneur en conseil en date du 7 décembre 1945, et publié dans la *Gazette officielle de Québec* du 15 décembre 1945, à la page 2564 et d'un an sous l'autorité d'un décret du Lieutenant-gouverneur en conseil en date du 18 décembre 1947 et publié dans la *Gazette officielle de Québec*, du 20 décembre 1947 à la page 3101 et d'un an sous l'autorité d'un décret du Lieutenant-gouverneur en conseil en date du 12 janvier 1949 et publié dans la *Gazette officielle de Québec*, du 22 janvier 1949 à la page 239;

(signé) A. MORISSET,
Greffier du Conseil Exécutif.

26206-o

Orders in Council

**ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

—
Number 1278

—
Quebec, November 17, 1949.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

—
Part "E"

CONCERNING an amendment of the levy by-law of the Horology and Jewellery Trades Joint Committee of the Eastern Townships.

IT IS ORDAINED, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

THAT the levy by-law of the Horology and Jewellery Trades Joint Committee of the Eastern Townships, approved by Order in Council number 1163 of October 20, 1949, part E, be amended as follows:

The words "and its amendments" are added after the words "by the said decree, number 163" mentioned in paragraphs a), b) and c) of part I of the said by-law, headed "Levy".

A. MORISSET,

26239-o Clerk of the Executive Council.

**ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

—
Number 1311

—
Quebec, November 24th, 1949.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING certain administrative agreements of the Department of Municipal Affairs.

IT IS ORDAINED upon recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

—
Mining Village Corporation

11. THAT, under the authority of section 10 of the Act respecting the Municipal Organization of Mining Villages (R.S., 1941, chap. 246 and 9 Geo. VI, chap. 55, section 1), the period wherein the Act respecting the Municipal Organization of Mining Villages governs a village municipality constituted under its authority be extended for an additional period of one year, as from the 21st of December, 1949 in the case of the Mining Village of Pascalis, erected as such by letters patent published in the *Quebec Official Gazette* of the 21st of December, 1940, on page 3823 and already continued for an additional period of 2 years under authority of an Order from the Lieutenant-Governor in Council dated the 7th of December, 1945, and published in the *Quebec Official Gazette* of the 15th of December, 1945, on page 2564 and one year under authority of an Order from the Lieutenant-Governor in Council dated the 18th of December, 1947 and published in the *Quebec Official Gazette* of the 20th of December, 1947, on page 3101, and of one year under authority of an Order from the Lieutenant-Governor in Council dated the 12th of January, 1949, and published in the *Quebec Official Gazette* of January 22nd, 1949, on page 239.

(Signed) A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

26206

**ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

Numéro 1316

Québec, le 24 novembre 1949.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Section "A"

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie de la fabrication du métal en feuille dans la région de Montréal.

ATTENDU QUE conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), le comité conjoint de l'industrie de la fabrication du métal en feuille a présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de modifier le décret numéro 593 du 8 juin 1949, relatif à l'industrie de la fabrication du métal en feuille dans l'île de Montréal et un rayon de 15 milles de ses limites;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 22 octobre 1949;

ATTENDU QUE les objections formulées ont été appréciées conformément à la Loi;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail,

QUE ledit décret, numéro 593, soit modifié comme suit:

Le paragraphe "b" de l'article III est remplacé par le suivant:

"b) Le décret ne s'applique pas aux établissements industriels et à leurs salariés déjà régis par une convention collective de travail rendue obligatoire par décret, en vertu de ladite loi, ni à la fabrication des poêles et/ou des fournaises dans les fonderies reconnues comme telles."

(Document "A" annexé à l'arrêté)

A. MORISSET,

26239-o

Greffier du Conseil Exécutif.

**ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

Numéro 1316

Québec, le 24 novembre 1949.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Section "B"

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région des Cantons de l'Est.

ATTENDU que, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie et aux métiers de la construction dans le district des Cantons de l'Est, rendue obligatoire par le décret numéro 1519 du 18 septembre 1947, ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de modifier ledit décret et ses amendements;

ATTENDU que ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 22 octobre 1949;

ATTENDU que les objections formulées ont été appréciées conformément à la Loi;

**ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

Number 1316

Quebec, November 24, 1949.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "A"

CONCERNING amendments of the decree relating to the sheet metal products fabricating industry in the district of Montreal.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Joint Committee of the Sheet Metal Fabricating Industry has submitted to the Minister of Labour a request to amend the decree number 593 of June 8, 1949, relating to the sheet metal products fabricating industry in the Island of Montreal and a radius of 15 miles from its limits;

WHEREAS the said request has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of October 22, 1949;

WHEREAS the objections set forth have been considered in pursuance of the Act;

IT IS ORDAINED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

THAT the said decree, number 593, be amended as follows:

Subsection "b" of section III is replaced by the following:

"b) The decree shall not apply to industrial establishments and their employees already regulated by a collective labour agreement rendered legal and obligatory by decree issued under the authority of the said Act, nor does it apply to stoves and for furnaces manufactured or fabricated by foundries recognized as such."

(Document "A" annexed to the Order)

A. MORISSET,

26239-o

Clerk of the Executive Council.

**ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

Number 1316

Quebec, November 24, 1949.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "B"

CONCERNING amendments of the decree relating to the construction industry and trades in the Eastern Townships district.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to the construction industry and trades in the Eastern Townships district, rendered obligatory by the decree number 1519 of September 18, 1947, have submitted to the Minister of Labour a request to amend the said decree and its amendments;

WHEREAS the said request has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of October 22, 1949;

WHEREAS the objections set forth have been considered in pursuance of the Act;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail,

IT IS ORDAINED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

QUE ledit décret, numéro 1519, soit modifié comme suit:

THAT the said decree, number 1519, be amended as follows:

1° Les mots suivants sont ajoutés au paragraphe "r" de l'article I:

1. The following words are added to subsection "r" of Section I:

"Est également considéré comme tel, le posage de linoléum incrusté, tuile d'asphalte ou de caoutchouc ou tout autre produit similaire fixé en permanence sur les planchers."

"The laying of linoleum, asphalt or rubber tile or other similar product, permanently set on floors, is also considered as such."

2° Le paragraphe "a" de l'article IV est remplacé par le suivant:

2. Subsection "a" of section IV is replaced by the following:

"IV. Taux minima des salaires: a) Les taux minima de salaires sont les suivants pour chacun des métiers ci-après mentionnés:

"IV. Minimum rates of wages: a) The minimum rates of wages are as follows for each one of the trades hereafter mentioned:

Métiers — Trades:

Salaires horaires —
Hourly rates
Zones

	I	II	III
Briqueteur, maçon, plâtrier — Bricklayer, mason, plasterer	\$1.25	\$1.20	\$.15
Maçon (maçonnerie brute de solages) — Mason (foundation rough masonry).	1.15	1.10	1.05
Poseur de blocs — Block layer	1.15	1.10	1.05
Finisseur de ciment: salaire fixé pour le métier auquel appartient le salarié qui exécute ce travail — Cement finisher; wage rate set for the trade of the employee committed to that operation.			
Peintre, tapissier — Painter, paper hanger	0.95	0.90	0.85
Peintre au pistolet — Sprayman	1.00	0.95	0.90
Peintre: travail exécuté à plus de 45 pieds de hauteur à l'extérieur d'un immeuble — Painter-work carried out outside a building at more than 45 ft. high		1.10	1.10
Charpentier-menuisier — Carpenter-joiner	1.05	1.00	0.95
Électricien — Electrician	1.00	0.95	0.90
Mécanicien de machines fixes et portatives à vapeur: grues et malaxeurs — Stationary or portable steam engineman: cranes and miners	1.00	0.95	0.90
Chauffeur de bouilloires à vapeur — Steam boiler fireman	0.90	0.85	0.80
Préposé aux machines fixes ou portatives à essence (gazoline): grues et malaxeurs — Stationary or portable gasoline engine operator: cranes and mixers.	0.85	0.80	0.75
Préposé aux tracteurs et compresseurs — Tractor and compressor operator	0.95	0.90	0.85
Poseur de tuile — Tile layer	1.15	1.10	1.05
Poseur de fer ornemental — Ornamental iron erector	0.90	0.85	0.80
Préposé au polissage du terrazzo à sec ou humide — Terrazzo polisher (dry or wet process)	0.90	0.85	0.80
Foreur et préposé au sautage des mines — Driller and dynamite firer	0.95	0.90	0.85
Chauffeur de camion — Truck driver	0.85	0.80	0.75
Charretier — Carter	0.85	0.80	0.75
Manœuvre — Labourer (Common worker)	0.80	0.75	0.70
Gardien de nuit, semaine de 60 heures (comprenant 6 jours d'une durée maximum de 10 heures) — Night watchman, 60-hour week (including 6 days of a maximum of 10 hours)	0.50	0.45	0.40
Préposé aux machines fixes ou portatives à l'électricité de même qu'aux grues et malaxeurs à l'électricité — Operator-stionary or portable électric machines and electric cranes and mixers	0.85	0.80	0.75
Poseur de marbre et terrazzo — Marble and terrazzo layer	0.85	0.80	0.75
Sableur de planchers — Floor polisher	0.90	0.85	0.80
Préposé aux ascenseurs ou monte-charge — Elevator operator	1.00	0.95	0.95
Forgeron — Blacksmith	0.95	0.90	0.90
Chauffeur de pelles mécaniques — Fireman (Power-shovels)	0.90	0.85	0.80
Porteur d'eau — Water carrier	0.60	0.60	0.60
Préposé aux pelles mécaniques (semaine de 48 heures) — Power shovel operators (48-hour week)	55.20	55.20	50.20
Mécanicien en tuyauterie et poseur d'appareil de chauffage — Pipe mechanic and steamfitter	1.05	1.00	0.95
Soudeur en tuyauterie — Pipe welder	1.05	1.00	0.95
Compagnon junior, première année — Junior journeyman, 1st year	0.90	0.85	0.80
Ferblantier ou travailleur en métal en feuilles et couvreur — Tinsmith or sheet metal worker and roofer	1.05	1.00	0.95
Poseur de linoléum incrusté, tuile d'asphalte ou de caoutchouc (ou produits similaires): le salaire fixé pour le métier auquel appartient le salarié qui exécute ce travail — Linoleum, asphalt or rubber tile (or similar products) layer: the rate set for the trade to which belongs the employee doing such work.			

Nonobstant la cédule de salaires précédente, les taux minima suivants s'appliquent dans la cité de Sherbrooke et le territoire compris dans un rayon de deux (2) milles de ses limites, aux salariés des métiers ci-après mentionnés:

Notwithstanding the foregoing scale of wages, the following minimum rates apply in the City of Sherbrooke and the territory comprised in a radius of two (2) miles from its limits to the employees plying the trades hereafter mentioned:

Mécaniciens en tuyauterie et poseur d'appareils de chauffage:

Entrepreneur (services personnels)	\$1.65
Compagnon	1.10
Soudeur en tuyauterie	1.10
Compagnon, junior, première année	0.85
Ferblantier, travailleur de métal en feuilles et couvreur	1.10"

Plumbing and steamfitting:

Contractor (personal services)	\$1.65
Journeyman	1.10
Pipe welder	1.10
Junior journeyman: 1st year	0.85
Tinsmith, sheet metal worker and roofer	1.10"

3° Les paragraphes "c" et "d" de l'article IV deviennent respectivement les paragraphes "d" et "e".

4° Le nouveau paragraphe "c" suivant est ajouté à l'article IV:

"c) *Indice du coût de la vie:* Les taux minima établis aux articles IV, V, X et XII, devront toutefois être modifiés, d'accord avec les fluctuations de l'indice fédéral du coût de la vie, de la manière suivante, en prenant comme base de calcul, pour les fins du présent décret, 160 points, à compter du quinze juillet 1949. A chaque dix (10) points d'augmentation ou de diminution de l'indice fédéral du coût de la vie, les taux horaires minima payables seront de cinq cents (\$0.05) supérieurs ou inférieurs, suivant le cas.

Les rajustements de salaires minima, le cas échéant, auront lieu seulement à tous les trois mois, à compter du quinze (15) juillet 1949, et la base de calcul sera le dernier indice fédéral du coût de la vie officiellement reconnu et déclaré, et précédant immédiatement le quinzième jour du mois où expire le délai trimestriel ci-haut mentionné sans tenir compte des fluctuations supérieures ou inférieures de l'indice durant le délai écoulé, et sans rétroactivité.

Cependant, la présente clause ne s'applique pas aux mécaniciens en tuyauterie, poseurs d'appareils de chauffage, soudeurs, ferblantiers et couvreurs travaillant dans la cité de Sherbrooke et le territoire compris dans un rayon de deux (2) milles de ses limites."

5° Le premier alinéa du paragraphe "a" de l'article X est remplacé par le suivant:

"a) Aucun apprenti dans l'un ou l'autre des métiers de la construction ci-après mentionnés ne doit commencer son apprentissage avant d'avoir seize (16) ans révolus, ou après avoir dépassé vingt-cinq (25) ans, et tel apprenti doit fournir, au secrétaire du bureau d'examineur, une lettre signée par un employeur professionnel du métier qu'il désire apprendre, par laquelle l'employeur professionnel déclare qu'il est actuellement prêt à accepter l'aspirant à son emploi. Une telle lettre n'est pas exigée des apprentis qui fréquentent l'école d'apprentissage de Sherbrooke ou une école d'enseignement spécialisé du district des Cantons de l'Est, établie en vertu des dispositions de la Loi de l'enseignement spécialisé, (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 63 et amendements)."

6° L'article XIII est remplacé par le suivant:

"XIII. Les contrats de construction accordés et signés avant l'entrée en vigueur du présent décret d'amendement ne sont pas assujettis à ses dispositions, mais à celles du décret numéro 1233-A du 22 septembre 1948. Il en est de même pour les contrats accordés et signés avant le 2 octobre 1948, lesquels contrats sont toujours régis, selon la date à laquelle ils ont été signés, par les dispositions respectives des décrets numéros 2402 du 16 septembre 1942 et 1519 du 18 septembre 1947 et leurs amendements."

3. Subsections "c" and "d" of section IV become respectively subsections "d" and "e".

4. The following new subsection "c" is added to section IV:

"c) *Cost of living index:* The minimum rates established in sections IV, V, X and XII shall however be amended in pursuance of the fluctuations in the Federal cost of living index, in the following manner, taking as computation basis, for the purposes of the present decree, the 160-point mark as of July 15, 1949. For each 10-point increase or decrease in the Federal cost of living index, the minimum hourly rates payable shall be five cents (\$0.05) higher or lower, as the case may be.

Minimum wage readjustments, if any, shall be made every three months reckoning from July 15, 1949, and the computation basis shall be the last Federal cost of living index officially known and published, and immediately preceding the 15th day of the month during which the quarterly period above mentioned expires, not taking into account the higher or lower fluctuations in the index which may have taken place in the period elapsed, and without retroactive effect.

However, the present clause does not apply to pipe mechanics, steamfitters, welders, tinsmiths and roofers working in the City of Sherbrooke and the territory comprised in a radius of two (2) miles from its limits."

5. The first paragraph of subsection "a" of section X is replaced by the following:

"a) No apprentice in any one of the construction trades hereafter mentioned may begin his apprenticeship before 16 years of age or after 25, and such apprentice shall provide the Secretary of the Board of Examiners with a letter signed by a professional employer of the trade which he wishes to learn; in that letter, the professional employer states that he is actually ready to accept the candidate in his employ. Such a letter is not required from apprentices attending the apprenticeship school of Sherbrooke or a specialized training school of the Eastern Townships District established under the provisions of the Specialized Schools Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 63 and amendments)."

6. Section XIII is replaced by the following:

"XIII. Construction contracts granted and signed before the coming into force of the present amending decree are not governed by its provisions but by those of the decree number 1233-A of September 22, 1948.

The same applies to contracts granted and signed before October 2, 1948, which are governed, according to the date on which they have been signed, by the provisions of the decrees number 2402 of September 16, 1942, and number 1519 of September 18, 1947, and their amendments."

(Document "B" annexé à l'arrêté).

A. MORISSET,

Greffier du Conseil Exécutif.

(Document "B" annexed to the Order).

A. MORISSET,

Clerk of the Executive Council.

Action en séparation de corps et de biens

Province de Québec, district d'Arthabaska, cour Supérieure, N° 6033. Dame Cécile Provencher, épouse commune en biens de Normand Chicoine, de la cité de Drummondville, district d'Arthabaska, demanderesse; vs ledit Normand Chicoine, défendeur.

Une action en séparation de corps et de biens a été intentée en cette cause par la demanderesse contre le défendeur.

Drummondville, 30 novembre 1949.

Les Procureurs de la demanderesse,
26207-o RINGUET & SAINT-PIERRE.

Action for Separation as to Bed and Board and Property

Province of Quebec, District of Arthabaska, Superior Court, No. 6033. Dame Cécile Provencher, wife common as to property of Normand Chicoine, of the city of Drummondville, district of Arthabaska, plaintiff; vs said Normand Chicoine, defendant.

An action for separation as to bed and board has been instituted in this case by the plaintiff against the defendant.

Drummondville, November 30, 1949.

RINGUET & SAINT-PIERRE,
26207 Attorneys for the plaintiff.

Avis divers

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Association des Loisirs de St-Joseph", en date du 29 octobre 1949, dont le siège social est situé à Saint-Joseph comté de Beauce, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 22 novembre 1949.

Le Sous-secrétaire de la Province,
26208-o JEAN BRUCHÉSI.

DARRAH BROS. LTD.

Règlement N° II

"Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de la compagnie "Darrah Bros. Ltd." (ici nommée la "compagnie") ce qui suit:

1. Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de cinq à sept de manière à ce que le bureau de direction de la compagnie soit composé dorénavant de sept directeurs.

2° Tous les règlements, résolutions et procédures antérieurs incompatibles à icelui sont, par les présentes, amendés, modifiés et révisés pour donner effet à ce règlement."

Decrété ce quatre mars 1949.

DARRAH BROS. LTD.,

Par le Président,

26209

A. J. DARRAH.

Miscellaneous Notices

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Association des Loisirs de St-Joseph", under date the twenty-ninth day of October, 1949, whereof the head office is at Saint-Joseph, county of Beauce, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of November, 1949.

JEAN BRUCHÉSI,
26208 Under Secretary of the Province.

DARRAH BROS. LTD.

By-Law No. II

"BE IT ENACTED and it is hereby enacted as a by-law of "Darrah Bros. Ltd." (herein called the "Company") as follows:

1. The number of directors of the Company be and the same is hereby increased from five to seven, so that the board of directors of the Company shall hereafter be composed of seven directors.

2. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the Company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law."

Enacted this fourth day of March, 1949.

DARRAH BROS. LTD.,

per A. J. DARRAH,

26209-o

President.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse Populaire de St-Nérée", en date du 3 octobre 1949, dont le siège social est situé à Saint-Nérée, comté de Bellechasse, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 14 octobre 1949.

Le Sous-secrétaire de la Province,
26210-o JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Populaire de St-Nérée" under date the 3rd day of October, 1949, whereof the head office is at Saint-Nérée, county of Bellechasse, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 14th day of October, 1949.

JEAN BRUCHÉSI,
26210 Under Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Amable", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 27 octobre 1949.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Saint-Amable, comté de Verchères.

26211-o Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Amable" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members has been authorized by the Provincial Secretary on October 27th, 1949.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Saint-Amable, county of Verchères.

26211 JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Syndicat National des Travailleurs du Linoleum de Farnham Inc.", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 22 novembre 1949.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Farnham, comté de Missisquoi.

26212-o Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Syndicat National des Travailleurs du Linoleum de Farnham Inc.", for the study defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members has been authorized by the Provincial Secretary on November 22, 1949.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Farnham, county of Missisquoi.

26212 JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

SUSSEX COMPANY LIMITED

Sommaire du règlement spécial "B"

Aux fins de l'article 90 de la Loi des compagnies de Québec.

Qu'il soit décrété:

Qu'après que toutes les dettes, le passif et les obligations ont été payés et déchargés ou ont été dûment pourvus ou protégés, tout l'actif de cette compagnie soit distribué entre les actionnaires à tel moment et de telle manière qui seront déterminés par les directeurs.

Daté ce 23 novembre 1949.

Vraie copie certifiée.

(Sceau)

26213 Le Secrétaire-trésorier,
WILLIAM J. HYDE.

SUSSEX COMPANY LIMITED

Summary of Special By-law "B"

For purposes of Section 90 of the Quebec Companies' Act.

Be it enacted:

That after all debts, liabilities and obligations of the Company have been paid and discharged or have been duly provided for or protected, all the assets of this Company be distributed among the Shareholders at such time and in such manner as the Directors shall determine.

Dated this 23rd day of November, 1949.

Certified correct copy.

(Seal)

26213-o WILLIAM J. HYDE,
Secretary-Treasurer.

ASSOCIATION SPORTIVE DU LAC-SEPT-ILES INC.

Extrait des règlements de la corporation ci-haut mentionnée, tels qu'adoptés à l'assemblée générale spéciale tenue le 21 août 1949, concernant l'augmentation du nombre de ses directeurs de trois à cinq:

27. Bureau de direction: Le Bureau de direction sera composé de cinq membres réguliers et honoraires élus chacun pour deux ans et seront remplacés alternativement à chaque année par groupe de deux et trois. A la fin de la première année, les deux directeurs sortant seront désignés par tirage au sort."

Certifié conforme,

26219-o Le Secrétaire,
MARCEL LaRUE.

ASSOCIATION SPORTIVE DU LAC-SEPT-ILES INC.

Excerpt from the by-laws of the above mentioned corporation, as adopted at the special general meeting of the 21st of August, 1949, concerning the increase in the number of its directors from three to five:

27. Board of Directors: The Board of Directors shall consist of five regular and honorary members each of same elected for two years and to be replaced alternatively each year in groups of two and three. At the end of the first year, the two retiring directors will be chosen by drawing lots."

True copy.

26219 MARCEL LaRUE,
Secretary.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Coopérative d'Habitation de St-Joseph de Beauce", en date du

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Coopérative d'Habitation de St-Joseph de Beauce"

21 novembre 1949, dont le siège social est situé à St-Joseph de Beauce, comté de Beauce, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 23 novembre 1949.

Le Sous-secrétaire de la Province,
26221-o JEAN BRUCHÉSI.

under date the 21st day of November, 1949, whereof the head office is at St-Joseph de Beauce, county of Beauce, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of November, 1949.

26221 Under Secretary of the Province.
JEAN BRUCHÉSI,

LOI DU RÉGIME DES EAUX COURANTES
Chapitre 98, S.R.Q. 1941,
FORMULE 2

2.—(Article 35)

Avis de la demande du dépôt des plans et devis.

Avis est donné au public conformément à l'article 35 de la Loi du régime des eaux courantes, que "Consolidated Paper Corporation Limited", de la Cité de Montréal, dans le comté d'Hochelega, se propose de faire les travaux suivants—Ériger un barrage pour le flottage de bois sur la rivière Ruban à l'embouchure du lac Pitchui, dans le canton de Lavigne, comté de Laviolette.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin accompagnée des plans et devis indiquant la nature de l'ouvrage, et les terrains qui seront affectés par ces travaux, a été transmise au ministre des Ressources Hydrauliques, et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement pour le comté de Laviolette, à La Tuque, Qué.

La demande contenue dans la requête sera prise en considération par le Lieutenant-gouverneur en Conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

CONSOLIDATED PAPER CORPORATION LIMITED,
Le Secrétaire,
26220-o G. WILFRID HODGSON.

WATER-COURSE ACT,
Chapter 98, R.S.Q., 1941,
FORM 2

2.—(Section 35)

Notice of Application and Deposit of Plan and Specifications.

Public notice is hereby given, in accordance with Section 25 of the Water-Course Act, that "Consolidated Paper Corporation Limited", of the City of Montreal, in the County of Hochelega, intends to execute the following work—Erect a driving dam on the Ruban River at the outlet of Lake Pitchui, in the Township of Lavigne, County Laviolette.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specification showing the nature of the work, and the land which will be affected by such work, has been forwarded to the Minister of Hydraulic Resources, and that a duplicate of such plan and specifications has been deposited at the registry office of the registration division for the County of Laviolette, at La Tuque, P.Q.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant-Governor in Council on or after the tenth day following the date of the publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

CONSOLIDATED PAPER CORPORATION LIMITED,
G. WILFRID HODGSON,
26220-o Secretary.

COMPAGNIE CINÉMATOGRAPHIQUE CANADIENNE
LIMITÉE

Avis est par les présentes donné que la "Compagnie Cinématographique Canadienne Limitée" a, par règlement adopté le 11 octobre 1949 et ratifié à une assemblée générale spéciale des actionnaires le même jour, fixé le nombre de ses directeurs à sept.

Le Secrétaire,
26231-o ROGER BRASSARD.

COMPAGNIE CINÉMATOGRAPHIQUE CANADIENNE
LIMITÉE

Notice is hereby given that the "Compagnie Cinématographique Canadienne Limitée" has, by by-law adopted the 11th of October, 1949, and ratified at a special general meeting of the shareholders held the same day, fixed the number of its directors to seven.

ROGER BRASSARD,
26231 Secretary.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Viatorienne", en date du 22 novembre 1949, dont le siège social est situé à l'École d'agriculture La Ferme, comté d'Abitibi, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 29 novembre 1949.

Le Sous-secrétaire de la Province,
26232-o JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Viatorienne", under date the twenty-second day of November, 1949, whereof the head office is at "La Ferme" agricultural school, county of Abitibi, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-ninth day of November, 1949.

26232 Under Secretary of the Province.
JEAN BRUCHÉSI,

L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE QUÉBEC

Avis concernant l'augmentation du nombre des directeurs de sept à onze.

Le conseil d'administration de la compagnie se compose de 11 administrateurs élus par l'assemblée générale.

26233-o Le Secrétaire,
ROLAND MORNEAU.

L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE QUÉBEC

Notice concerning the increase in the number of directors from seven to eleven.

The board of directors of the company will consist of 11 directors elected at the general meeting.

26233 ROLAND MORNEAU,
Secretary.

MONTREAL CONSTRUCTION SUPPLY & EQUIPMENT LIMITED

Règlement N° 17

Qu'il soit et il est, par les présentes, décrété comme règlement de la compagnie "Montreal Construction Supply & Equipment Limited", ci-après dénommée "la compagnie" comme suit:

1° Que le nombre des membres du Bureau de direction soit et il est, par les présentes, augmenté de cinq à sept;

2° Que les règlements de la compagnie soient et ils sont, par les présentes, modifiés conformément à ce qui précède.

Décreté ce 16e jour de novembre 1949.

[Seau]

Vraie copie.

26235-o Le Président,
MAURICE JANIN.
Le Secrétaire,
CLIFFORD J. MALONE.

MONTREAL CONSTRUCTION SUPPLY & EQUIPMENT LIMITED

By-law No. 17

Be it enacted and it is hereby enacted as a By-law of "Montreal Construction Supply & Equipment Limited", hereinafter called "the company" as follows:

1. The number of members of the Board of Directors is hereby increased from five to seven;

2. The By-laws of the company be and they are hereby amended to accord with the foregoing.

Enacted this 16th of November 1949.

[Seal]

True copy.

26235-o MAURICE JANIN,
President.
CLIFFORD J. MALONE,
Secretary.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Caisse Mutuelle d'Économie de l'Institut Culturel", en date du 14 octobre 1949, dont le siège social est situé à Montréal, district de Montréal, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétaire de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 28 novembre 1949.

26249-o Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Caisse Mutuelle d'Économie de l'Institut Culturel", under date the 14th day of October, 1949, whereof the head office is at Montreal, district of Montreal, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of November, 1949.

26249 JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Saint-Joseph d'Alma", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 9 novembre 1949.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Saint-Joseph d'Alma, comté de Lac Saint-Jean.

26250-o Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Union des Employés de Presto Lighters Limited", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Saint-Joseph d'Alma", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, has been authorized by the Provincial Secretary on November 9, 1949.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Saint-Joseph d'Alma, county of Lake St. John.

26250 JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Union des Employés de Presto Lighters Limited" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of

de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 29 novembre 1949.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la Province,
26251-0 JEAN BRUCHÉSI.

COCKSHUTT PLOW, QUEBEC, LIMITED

Sommaire du règlement 34

Attendu que la compagnie a cessé d'exercer son commerce, sauf aux fins de ventilation de ses affaires et n'a pas de dettes ou obligations qui n'ont pas été pourvues ou protégées, il a été décrété que les démarches nécessaires soient entreprises afin d'abandonner la charte de la compagnie, y compris la distribution de l'actif de la compagnie au pro rata entre les actionnaires de la compagnie.

Passé par les directeurs, à Smiths Falls, le 8 juin 1949.

26244 Le Vice-président,
G. H. CAPE.

its members, has been authorized by the Provincial Secretary on November 29, 1949.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Montreal, judicial district of Montreal.

26251 JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

COCKSHUTT PLOW, QUEBEC, LIMITED

Summary of By-Law 34

Whereas the company has ceased to carry on business except for the purpose of winding up its affairs, and has no debts or obligations that have not been provided for or protected, it was enacted that the necessary steps be taken to surrender the Company's Charter, including the distribution of the assets of the Company rateably among the shareholders of the Company.

Passed at Smiths Falls, the 8th day of June, 1949, by the directors.

26244-0 G. H. CAPE,
Vice-President.

Chartes — Abandon de

SUSSEX COMPANY LIMITED

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec, la compagnie "Sussex Company Limited" donne, par les présentes, avis que cette compagnie s'adressera au Procureur général et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte et son annulation à compter d'une date qu'il lui plaira de fixer.

Daté ce 23 novembre 1949.

(Sceau)

26214 Le Secrétaire-trésorier,
WILLIAM J. HYDE.

AVIS

Conformément aux dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, la compagnie "Borough Holdings Ltd.", donne, par les présentes, avis qu'elle s'adressera au Lieutenant-gouverneur de la province de Québec pour obtenir l'abandon de sa charte et son annulation à compter d'une date qu'il lui plaira de fixer.

Daté à Montréal, le 24 novembre 1949.

BOROUGH HOLDINGS LTD.,

26215 Par le Président,
A. P. RITTENBERG.

AVIS

"Lecuyer Rubber & Vulcanizing Co. Ltd." ayant sa principale place d'affaires en la cité de Montréal, donne avis par les présentes, qu'une demande sera faite incessamment au Lieutenant-gouverneur en Conseil d'accepter l'abandon de sa charte et d'en ordonner l'annulation et de fixer une date à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.

Montréal, ce 19 novembre 1949.

26216-0 Le Président,
HENRI L'ECUYER.

Charters — Surrender of

SUSSEX COMPANY LIMITED

Under the provisions of the Quebec Companies' Act, "Sussex Company Limited" hereby gives notice that this Company will apply to the Attorney General and the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, for leave to surrender its Charter and its cancellation from a date to be fixed by them.

Dated this 23rd day of November, 1949.

(Seal)

26214-0 WILLIAM J. HYDE,
Secretary-Treasurer.

NOTICE

Under the provisions of the Quebec Companies Act, Part I, the "Borough Holdings Ltd.", hereby gives notice that it will make application to the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec for the acceptance of the surrender of its charter and its cancellation on and from a date to be fixed by him.

Dated at Montreal, this 24th day of November, 1949.

BOROUGH HOLDINGS LTD.,

26215-0 per: A. P. RITTENBERG,
President.

NOTICE

"Lecuyer Rubber & Vulcanizing Co. Ltd.", having its head office in the city of Montreal, hereby gives notice that it will apply forthwith to the Lieutenant-Governor in Council for leave to surrender its charter and for its cancellation and to fix a date on and from which the said company shall be dissolved.

Montreal, November 19, 1949.

26216 HENRI L'ECUYER,
President.

FORGEWELD IRON WORKS LIMITED

Avis est par les présentes donné conformément à la Loi des compagnies de Québec que la compagnie "Forgeweld Iron Works Limited" demandera la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 23 novembre 1949.

26224-o Le Secrétaire,
B. H. SICKINI.

FORGEWELD IRON WORKS LIMITED

Notice is hereby given pursuant to the Quebec Companies Act, that "Forgeweld Iron Works Limited" will apply for leave to surrender its charter.

Montreal, November 23, 1949.

26224 B. H. SICKINI,
Secretary.

LOI DES COMPAGNIES DE QUÉBEC

AVIS D'ABANDON DE CHARTE

La Compagnie "Immeuble Lafontaine Incorporé—Lafontaine Realty Incorporated", incorporée par lettres-patentes émises le 12ème jour de novembre 1942, conformément aux dispositions de la première partie de la Loi des Compagnies de la province de Québec, donne avis qu'elle s'adressera suivant la Loi à l'Honorable Procureur Général de la province de Québec pour obtenir qu'il lui soit permis d'abandonner sa charte, que l'annulation de cette charte soit ordonnée et qu'une date soit fixée à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.

Montréal, le 28 novembre 1949.

26222-o Le Procureur de Immeuble
Lafontaine Incorporé—La-
fontaine Realty Incorporat-
ed,
F. EUGENE THERRIEN.

QUEBEC COMPANIES ACT

NOTICE OF SURRENDER OF CHARTER

The Company "Immeuble Lafontaine Incorporé—Lafontaine Realty Incorporated", incorporated under the provisions of the first part of the Quebec Companies Act, on the 12th day of November 1942, gives notice that it will apply to the Honourable Attorney General of the Province of Quebec to ask to be authorized to surrender its charter, that the said charter be annulled and that a date be fixed at which the Company shall be dissolved.

Montreal, November 28, 1949.

26222-o F. EUGENE THERRIEN,
Attorney of Immeuble Lafon-
taine Incorporé—Lafontaine
Realty Incorporated.

COCKSHUTT PLOW, QUEBEC, LIMITED

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Cockshutt Plow, Quebec, Limited," une corporation incorporée en vertu de la Loi des compagnies de Québec, demandera au Procureur général de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

30 novembre 1949.

26245 Le Vice-président,
G. H. CAPE.

COCKSHUTT PLOW, QUEBEC, LIMITED

Notice is hereby given that "Cockshutt Plow, Quebec, Limited," a corporation constituted under the Quebec Companies Act, will apply to the Attorney-General of the Province of Quebec for leave to surrender its Charter.

November 30th, 1949.

26245-o G. H. CAPE,
Vice-President.

Demandes à la Législature

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la "Cité de Beauharnois" demandera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, l'adoption d'une loi modifiant la charte de la dite Cité, aux fins suivantes:

Imposer une taxe de vente n'excédant pas 2%.

Beauharnois, le 17 novembre 1949.

26185-47-4-o Le Maire,
HORMISDAS Roy.
Le Secrétaire-trésorier,
LUCIEN PRIMEAU.

Applications to Legislature

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the "City of Beauharnois" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending the charter of the said City for the following purposes:

To levy a sale's tax not exceeding 2%.

Beauharnois, November 17, 1949.

26185-47-4-o HORMISDAS ROY,
Mayor.
LUCIEN PRIMEAU,
Secretary-Treasurer.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de Coaticook, dans le comté de Stanstead, et les Syndics d'Écoles pour la municipalité de Coaticook, dans le comté de Stanstead, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi sur la matière suivante: autoriser l'im-

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the School Commissioners for the Municipality of Coaticook, in the county of Stanstead and the School Trustees for the Municipality of Coaticook, in the county of Stanstead, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an act on the following matter: to authorize the imposition by the School Commis-

position, par les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de Coaticook, dans le comté de Stanstead, d'une taxe de vente de 1% dans les limites de la ville de Coaticook, sujette aux exemptions prévues par la loi provinciale de l'impôt sur les ventes en détail, ladite exemption devant s'appliquer aussi aux combustibles pour les fins domestiques; le revenu annuel perçu par les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de Coaticook, dans le comté de Stanstead, provenant de ladite taxe sera, après déduction des dépenses encourues par les dits Commissaires pour l'imposition et la perception de ce revenu, partagé tous les trois mois par les dits Commissaires d'Écoles pour la municipalité de Coaticook, comté de Stanstead, entre eux et les Syndics d'Écoles pour la municipalité de Coaticook, au prorata du nombre d'enfants âgés de cinq à seize ans de chacune des dénominations religieuses catholique romaine et protestante respectivement, domiciliés et résidant dans le territoire commun à chacune d'elles.

Coaticook, ce 23 novembre 1949.

Le Procureur des requérants,

26225-48-4-o

J. C. SAMSON.

sioners for the Municipality of Coaticook, in the county of Stanstead, of a sales tax of 1%, within the limits of the town of Coaticook, subject to the tax act, said exemption to be extended also to fuels for domestic use; the annual revenue collected by the School Commissioners for the Municipality of Coaticook, in the county of Stanstead, for said tax, after deduction of the expenses incurred by said Commissioners for the imposition and collection of such revenue, to be shared every three months by the said School Commissioners for the Municipality of Coaticook between themselves and the School Trustees for the Municipality of Coaticook, proportionately to the number of children from 5 to 16 years of age of the Roman Catholic or Protestant, religious denomination, respectively, domiciled and residing in the territory common to both.

Coaticook, November 23rd, 1949.

J. C. SAMSON,

26225-48-4-o

Attorneys for the petitioners.

Département de l'Agriculture Industrie Laitière

Department of Agriculture Dairy Industry

ERRATUM

L'ordonnance N° 49-Sp-VI de la Commission de l'Industrie laitière de la province de Québec publiée aux pages 2726, 2727 de la *Gazette officielle de Québec*, du 26 novembre 1949, doit se lire comme suit:

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 49-Sp-VI

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la Province de Québec.

Séance du mercredi, 16 novembre 1949, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière, à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. Dr Émile Nadeau, président, Joseph Hébert, Omer-E. Milot, commissaires, Alphonse Savoie, secrétaire, et C. A. Gamache, C.R., aviseur légal.

Attendu que le paragraphe 3 de l'article 13 de la Loi des produits laitiers donne à la Commission de l'Industrie Laitière, entre autres pouvoirs, celui de réglementer dans la province le mode d'achat, l'achat et le transport du lait,

CETTE COMMISSION DÉCRÈTE :

1° La présente ordonnance ne s'applique qu'aux personnes qui exploitent une ou des usines de pasteurisation pour le commerce du lait à l'état nature dans les limites de la région de Montréal telle que délimitée par l'ordonnance N° 1-48B publiée dans la *Gazette officielle de Québec* en date du 17 janvier 1948.

2° Dans la présente ordonnance, le mot "quota" signifie la quantité de lait provenant du troupeau d'un fournisseur-producteur expédiée par lui à son usine de pasteurisation et à tout autre établissement laitier du 16 novembre de l'année précédente au 15 mars suivant, la dite quantité divisée par le nombre de jours compris dans cette période, soit 120 jours.

ERRATUM

Order No. 49-Sp-VI of the Dairy Industry Commission of Quebec published in the *Quebec Official Gazette* of November 26th 1949, pages 2726, 2727 should read as follows:

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE
OF QUEBEC

Order No. 49-Sp-VI

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Québec.

Meeting of Wednesday, November 16th, 1949 held in the office of the Dairy Industry Commission, in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. Dr Émile Nadeau, President, Joseph Hébert, Omer-E. Milot, commissioners, Alphonse Savoie, secretary, C. A. Gamache, K.C., Legal adviser.

Whereas paragraph 3, article 13 of the Dairy Products Act gives the Dairy Industry Commission, among other powers, that of regulating within the province the manner of purchasing, the purchase and the transportation of milk.

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present Order applies only to persons operating one or more pasteurizing plants for the fluid milk trade within the region of Montreal as defined in Order No. 1-48B published in the *Quebec Official Gazette* of January 17th, 1948.

2. In the present Order the word "quota" means the quantity of milk produced by a producer-supplier's herd shipped by him to his pasteurizing plant or any other establishment from November 16th of the previous year to March 15th of the next year, the said quantity being divided by the number of days covered by that period, that is 120 days.

La preuve écrite d'expéditions de lait à tout autre établissement laitier doit être transmise avec diligence à l'usine de pasteurisation du producteur-fournisseur et celle-ci peut refuser les relevés fournis après le 20 mars de la même année.

3° Nul marchand de lait ou fabrique ne peut refuser de recevoir de ses fournisseurs-producteurs le lait que ceux-ci lui ont expédié ou consigné à moins que ce marchand de lait ou fabrique ne les ait avisés de n'en pas expédier pour une période déterminée. Cette période ne doit pas dépasser trois jours et un avis spécial est de rigueur pour chaque période de non-réception.

4. Cet avis doit être par écrit et expédié par la poste de façon à ce que les fournisseurs-producteurs le reçoivent au moins quarante-huit heures avant le jour fixé par le marchand de lait ou fabrique pour la non-réception du lait.

5° Il sera toutefois loisible à ce marchand de lait ou fabrique de confier cet avis aux camionneurs, mais dans ce cas ce marchand de lait ou fabrique sera responsable de la négligence de ses camionneurs de remettre auxdits fournisseurs-producteurs ledit avis dans le délai requis.

6° Lorsqu'il craint un surplus de lait et qu'il donne à ses fournisseurs-producteurs l'avis de non-réception mentionné ci-dessus, le marchand de lait ou fabrique devra répartir ledit surplus proportionnellement au quota de chaque producteur-fournisseur tel qu'établi à l'article 2 ci-dessus.

La présente ordonnance entre en vigueur le 16 novembre 1949.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans le prochain numéro de la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: MM. DR ÉMILE NADEAU, président.
JOSEPH HÉBERT,
OMER E. MILOT,

Certifié: ALPHONSE SAVOIE,
Le Secrétaire, Commission
de l'Industrie Laitière.

26236-o

The written proof of milk shipments to other dairy establishment must be transmitted without delay to the pasteurizing plant of the producer-supplier, and it can be refused if the statements are submitted after March 20th of the same year.

3. No milk dealer or factory may refuse to accept the milk his producers-suppliers have sent him or left him, unless this milk dealer or factory has given them notice not to deliver him milk for a determined period. The said period must not exceed three days and a special notice must be given for each period of non-reception.

4. This notice must be in writing and sent through the mail, in due time for the producers-suppliers to receive it at least forty-eight hours before the day fixed by the milk dealer or factory for the non-reception of the milk.

5. The milk dealer or factory may, however, intrust this notice to his haulers, but in such a case said dealer or factory will be held responsible for the haulers' neglect to deliver to the producers-suppliers said notice within the fixed delay.

6. When he expects a surplus of milk and he gives to his producers-suppliers the non-reception notice mentioned above, the milk dealer shall divide the said surplus proportionally to the quota of each producer-supplier as established by article 2 of the present order.

The present order comes into force on November 16th, 1949.

The secretary of said Commission is charged with the publication of said order in the next issue of the *Quebec Official Gazette*.

Signed: Messrs. DR ÉMILE NADEAU, president.
JOSEPH HÉBERT,
OMER E. MILOT.

Certified: ALPHONSE SAVOIE,
The Secretary, Dairy Industry,
Commission.

26236-o

Département de l'Instruction publique

N° 1120-49

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire du canton de Compton, dans le comté de Compton, les lots 20 et 21 du premier rang du canton de Compton et de les annexer à la municipalité scolaire de North Hatley, dans le comté de Stanstead.

Ce changement affectera les contribuables protestants seulement.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
26195-47-2 O. J. DESAULNIERS.

N° 482-48

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire du village de Jonquière, dans le comté de Chicoutimi, en celui de "Ville de Jonquière", même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
26196-47-2-o O. J. DESAULNIERS.

N° 659-48.

Québec, le 28 novembre 1949.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 23 novembre 1949, de détacher de la municipa-

Department of Education

No. 1120-49

Application is made to detach from the School Municipality of the Township of Compton, in the County of Compton, lots 20 and 21 of the first Range of the Township of Compton, and annex them to the School Municipality of North Hatley, in the County of Stanstead.

This change will affect the Protestant rate-payers only.

26195-47-2-o O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

No. 482-48

Application is made to change the name of the school municipality of the village of Jonquière, in the county of Chicoutimi, into that of "Town of Jonquière", same county.

26196-47-2 O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

No. 659-48.

Quebec, November 28, 1949.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated November 23, 1949, to detach from the school

lité scolaire de Sainte-Irène-de-Matapédia, dans le comté de Matapédia, les lots C à G, du rang V du canton Nemtayé, et de les annexer à la municipalité scolaire de Saint-Benoît-Labre, dans le même comté.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1950.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
26234-o O. J. DESAULNIERS.

N° 1300-49.

Québec, le 30 novembre 1949.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Beebe-Plaine, dans le comté de Stanstead, les lots 158 et 159 du cadastre officiel de Beebe, et de les annexer à la municipalité scolaire de Notre-Dame-de-la-Merci, même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
26240-48-2 O. J. DESAULNIERS.

municipality of Sainte-Irène-de-Matapédia, in the county of Matapédia, lots C and G of range V of the township of Nemtayé, and to annex the same to the school municipality of Saint-Benoît-Labre, in the same county.

This Order in Council shall take effect on the first of July, 1950.

26234 O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

No. 1300-49.

Quebec, November 30, 1949.

Application is made to detach from the school municipality of Beebe-Plaine, in the county of Stanstead, lots 158 and 159 of the official cadastre of Beebe and to annex them to the school municipality of Notre-Dame-de-la-Merci, same county.

26240-48-2 O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

Département des Terres et Forêts

Department of Lands and Forests

AVIS

Cadastre officiel, partie paroisse de St-Ubalde, comprise dans les seigneuries des Grondines Est et Ouest division d'enregistrement de Portneuf.

Avis est par la présente donné que les lots 24, 25, 221, 222, et partie du lot 27 sont annulés et les lots 432 à 549 sont ajoutés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 10 novembre 1949.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
26223-o AVILA BÉDARD.

AVIS

Cadastre officiel d'une partie du canton de Destor. Division d'enregistrement de l'Abitibi.

Avis est par la présente donné que le lot 8 rang IV est annulé, les lots 7, 9, 10 Rang IV, les lots 27, 28, 29, 30, 31, 32 Rang Ouest Chemin Macamic, sont corrigés, les lots 8A, 8B, Rang IV et le Bloc 4 sont ajoutés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 10 novembre 1949.

Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
26237-o AVILA BÉDARD.

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de St-Antoine de Longueuil (maintenant ville de Greenfield Park). Division d'enregistrement de Chambly.

Avis est par la présente donné que les lots 237-8, 237-9, 237-10, 236-189 à 236-197, 236-219 à 236-249, partie des lots 237-1, 237-2, 237-3, 237-7, 236-137, 236-138, 236-180, 236-198 à 236-218, 236-258; les lots 238-7 à 238-36, 238-41 à 238-65, partie des lots 238-1 et 238-74 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 24 novembre 1949.

Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
26237-o AVILA BÉDARD.

NOTICE

Official Cadastre of part of the Parish of St. Ubalde comprised in the Seigniories of Grondines East & West Registration division of Portneuf.

Notice is hereby given that lots 24, 25, 221, 222 and part of lot 27 are cancelled and lots 432 to 549 are added in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, November the 10th, 1949.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
26223-o AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

NOTICE

Official Cadastre of part of the Township of Destor. Registration Division of Abitibi.

Notice is hereby given that lot 8 Range IV is cancelled, lots 7, 9, 10 Range IV, lots 27, 28, 29, 30, 31, 32 Range West Chemin Macamic, are corrected, lots 8A, 8B Range IV and Block 4 are added, in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, November the 10th, 1949.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
26237-o AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

NOTICE

Official Cadastre of the parish of St. Antoine de Longueuil (now town of Greenfield Park) Registration division of Chambly.

Notice is hereby given that lots 237-8, 237-9, 237-10, 236-189 to 236-197, 236-219 to 236-249, part of lots 237-1, 237-2, 237-3, 237-7, 236-137, 236-138, 236-180, 236-198 to 236-218, 236-258; lots 238-7 to 238-36, 238-41 to 238-65, part of lots 238-1 and 238-74, are cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, November the 24th, 1949.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Service,
26237-o AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

Département du Travail

Department of Labour

AVIS D'APPROBATION DE RÈGLEMENTS

NOTICE OF APPROVAL OF BY-LAWS

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), que la constitution et les règlements généraux du Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull, établi en exécution du décret numéro 1254 du 10 novembre 1949, et dont le siège social est situé dans la ville de Hull, ont été approuvés par l'arrêté en conseil numéro 1317 du 24 novembre 1949, section "E".

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), that the constitution and general by-laws of the Parity Committee for the Building Trades of the District of Hull, established under decree number 1254 of November 10, 1949, and whose head office is in the town of Hull, have been approved by Order in Council number 1317 of November 24, 1949, part "E".

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Ministère du Travail,
Québec, le 3 décembre 1949. 26243-0

Department of Labour,
Quebec, December 3, 1949. 26243-0

AVIS

NOTICE

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), que par l'arrêté en conseil numéro 1317 du 24 novembre 1949 (section "A") certains règlements spéciaux du Comité paritaire des Boulangeries et Pâtisseries du comté de Drummond ont été approuvés et ajoutés à la constitution et aux règlements généraux dudit comité paritaire, déjà approuvés par l'arrêté en conseil numéro 1278 du 17 novembre 1949 (section "B").

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), that, by Order in Council number 1317 of November 24, 1949 (part "A"), special by-laws of the Comité paritaire des Boulangeries et Pâtisseries du comté de Drummond have been approved and added to the constitution and general by-laws of the said Parity Committee, already approved by Order in Council number 1278 of November 17, 1949, part "B".

En vertu de la Loi, les dispositions suivantes desdits règlements ont été déclarées obligatoires:

Pursuant to the Act, the following provisions of the said by-laws have been rendered obligatory:

RÈGLEMENTS SPÉCIAUX

SPECIAL BY-LAWS

"Tenue du registre: Conformément au paragraphe "g" de l'article 20 de la Loi, le Comité paritaire rend obligatoire pour tout employeur professionnel régi par le décret numéro 1057 du 22 septembre 1949, la tenue d'un registre où sont indiqués les nom, prénoms et adresse de chaque salarié à son emploi, sa qualification ou classification, l'heure précise à laquelle le travail a été commencé, a été interrompu, repris et achevé chaque jour, la nature de tel travail et le salaire payé, avec mention du mode et de l'époque de paiement, ainsi que tous autres renseignements jugés utiles à l'application du décret.

"Keeping of a register: Pursuant to subsection "g" of section 20 of the Act, the Parity Committee renders obligatory for every professional employer governed by the decree number 1057 of September 22, 1949, the keeping of a register giving the name in full and address of every employee in his employ, his qualification or classification, the exact time at which the work was begun, interrupted, resumed and ceased each day, the nature of such work and the wages paid, with mention of the mode and period of payment and all other particulars necessary to the enforcement of the decree.

Rapport mensuel: Conformément au paragraphe "h" de l'article 20 de la Loi, le Comité paritaire oblige tout employeur professionnel régi par le décret numéro 1057 du 22 septembre 1949 à lui transmettre un rapport mensuel par écrit, signé par lui-même ou par une personne responsable à son emploi, sur lequel doivent être indiqués les nom, prénoms et adresse de chaque salarié à son emploi, sa qualification ou classification, le nombre d'heures de travail régulières et supplémentaires effectuées chaque semaine, la nature de ce travail et le salaire payé. Ledit rapport doit être transmis au Comité paritaire le ou avant le 10 de chaque mois et doit couvrir le mois précédent. L'employeur professionnel peut obtenir du Comité paritaire les formules nécessaires pour la préparation dudit rapport."

Monthly report: Pursuant to subsection "h" of section 20 of the Act, the Parity Committee requires every professional employer governed by the decree number 1057 of September 22, 1949, to submit to it a monthly report in writing, signed by himself or by an authorized person in his employ, on which the following shall be mentioned: the name in full and address of every employee in his employ, his qualification or classification, the number of regular and overtime hours worked each week, the nature of such work and the wages paid. The said report shall be forwarded to the Parity Committee on or before the 10th day of each month and shall cover the preceding month. The professional employer may obtain from the Parity Committee the forms to be used in making the report."

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Ministère du Travail,
Québec, le 3 décembre 1949. 26243-0

Department of Labour,
Quebec, December 3, 1949. 26243-0

AVIS DE MODIFICATION

Conformément à la procédure prévue à l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes qu'il a l'intention de proposer l'approbation de la modification suivante au décret numéro 163, du 12 février 1948, relatif aux métiers d'horloger et de bijoutier dans les comtés de Drummond, Arthabaska, Richmond, Nicolet, Bagot, Missisquoi, Rouville, Shefford et Saint-Jean, savoir:

Soustraire le comté de Nicolet de la juridiction territoriale dudit décret (Article III).

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 3 décembre 1949.

26243-0

NOTICE OF AMENDMENT

Pursuant to the procedure set forth in section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that he intends to recommend the approval of the following amendment to the decree number 163 of February 12, 1948, relating to clockmaking and jewellery trades in the counties of Drummond, Arthabaska, Richmond, Nicolet, Bagot, Missisquoi, Rouville, Shefford and St. John, to wit:

Strike off the county of Nicolet from the territorial jurisdiction of the said decree (Section III).

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 3, 1949.

26243-0

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective, que le Comité conjoint des Barbiers et Coiffeuses de Victoriaville, établi en exécution du décret numéro 98, du 29 janvier 1948, et amendements, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 1317 du 24 novembre 1949, section "D", à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. Cotisation

La période de cotisation s'étend du 1er décembre 1949 au 30 novembre 1950, cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné.

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 98 doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à $\frac{1}{2}$ de 1% des salaires fixes, allocations, commissions ou bonis payés à leurs salariés assujettis audit décret.

b) Les artisans barbiers, coiffeurs et coiffeuses régis par ledit décret, numéro 98, doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à $\frac{1}{2}$ de 1% du salaire hebdomadaire établi comme base de calcul du prélèvement dans leur cas, soit \$46.25.

c) Les salariés régis par ledit décret numéro 98 doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à $\frac{1}{2}$ de 1% de leurs salaires fixes, pourcentage, commissions, allocations ou bonis.

2. Mode de perception

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit comité paritaire. L'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au comité paritaire à chaque mois. L'employeur professionnel doit percevoir, à la fin de

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act, that the Joint Committee of Barbers and Hairdressers of Victoriaville, formed under decree number 98 of January 29, 1948 and amendments, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 1317 of November 24, 1949, part "D", to levy assessments upon the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree as per the following method and rate:

1. Assessments

The period of assessment extends from December 1, 1949 to November 30, 1950; such levy is laid in the following manner:

a) The professional employers governed by the said decree, number 98, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to $\frac{1}{2}$ of 1% of the fixed wages, allocations, commissions or bonuses paid to their employees governed by the said decree.

"b) The barber and hairdresser artisans governed by the said decree, number 98, shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to $\frac{1}{2}$ of 1% of the weekly wages set as a basis for computing their assessments, i.e. \$46.25."

c) The employees governed by the said decree, number 98, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to $\frac{1}{2}$ of 1% of their fixed wages, percentages, commissions allocations or bonuses.

2. Mode of collection

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee furnishes the professional employers with report forms on which shall be given all information required by the said Parity Committee. The professional employer shall complete his report, sign and forward it to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, in the name of the Committee,

chaque semaine, au nom du comité, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit transmettre son rapport mensuel au comité paritaire le ou avant le 10 du mois suivant la date d'expiration de la période pour laquelle il est exigible; ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et des sommes payables au Comité paritaire par ses salariés. Le comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel, l'artisan et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le comité paritaire.

3. Rapport financier

D'accord avec la Loi de la convention collective, le comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre, et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité conjoint des Barbiers et Coiffeuses de Victoriaville, pour la période comprise entre le 1er décembre 1949 et le 30 novembre 1950.

LE COMITÉ CONJOINT DES BARBIERS ET COIFFEUSES DE VICTORIAVILLE

(Siège social, Victoriaville, Québec)

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 1er décembre 1949 et le 30 novembre 1950.

Recettes:

Cotisations (1/2 de 1%)	
Employeurs professionnels.....	\$ 35.00
Artisans	230.00
Salariés.....	35.00
	<hr/>
	\$300.00

Déboursés:

Salaire du secrétaire	\$100.00
Administration	50.00
Frais légaux	100.00
Vérification des livres	15.00
Frais de déplacement du président et des membres.....	25.00
Dépenses diverses et imprévues.....	10.00
	<hr/>
	\$300.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 3 décembre 1949 26243-0

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes que le Comité paritaire des Services hospitaliers de la région de l'Est, de la Province de Québec, établi en exécution du décret numéro 3824 du 12 octobre 1944, et amendements, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 1317 du 24 novembre 1949, section "C", le tout conformé-

the assessments of his employees by means of a deduction on the latter's wages.

The professional employer shall forward his monthly report to the Parity Committee on or before the 10th of the month following the date of expiration of the period for which it is required; the said report shall be sent together with the assessments of the professional employer and the sums payable to the Parity Committee by his employees. The Committee has the right to exact sworn reports when deemed advisable.

The levy enacted by the present by-law is payable every month by the professional employer, the artisan and the employee, without notice.

Upon refusal by a professional employer or an artisan to pay or to give the necessary information, five day's notice shall be given to fulfil obligations towards the Parity Committee.

3. Financial report

Pursuant to the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit a quarterly report of his financial operations to the Minister of Labour, on the following fixed dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Joint Committee of Barbers and Hairdressers of Victoriaville, for the period between December 1, 1949, and November 30, 1950.

THE JOINT COMMITTEE OF BARBERS AND HAIRDRESSERS OF VICTORIAVILLE

(Corporate seat) Victoriaville

Estimate of the receipts and disbursements for the period between December 1, 1949 and November 30, 1950.

Receipts:

Assessments (1/2 of 1%)	
Professional employers.....	\$ 35.00
Artisans	230.00
Employees	35.00
	<hr/>
	\$300.00

Disbursements:

Secretary's salary	\$100.00
Administration	50.00
Legal fees	100.00
Audition of books	15.00
Travelling expenses of chairman and members.....	25.00
Various and unforeseen expenses.....	10.00
	<hr/>
	\$300.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 3, 1949. 26243-0

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the Hospital Service Parity Committee for the Eastern District of the Province of Quebec, established under decree number 3824, of October 12th 1944, and amendments, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 1317 of November 24, 1949, Part "C", in conformity

ment aux dispositions de la Loi de la Convention collective, à prélever des cotisations des employeurs professionnels et des salariés assujettis audit décret suivant la méthode et le taux ci-après:

1. Cotisation

La période de cotisation s'étend du 1er décembre 1949 au 1er décembre 1950; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par le décret numéro 3824 et ses amendements doivent payer au comité paritaire une somme équivalente à $\frac{1}{2}$ de 1% des salaires, bonis ou allocations payés à leurs salariés assujettis audit décret.

b) Les salariés régis par ledit décret doivent payer au comité paritaire une somme équivalente à $\frac{1}{2}$ de 1% de leurs salaires, bonis ou allocations.

2. Mode de perception

Les cotisations sont payables mensuellement entre le 1er et le 10 de chaque mois.

L'employeur professionnel doit percevoir, à la fin de chaque semaine, à même le salaire de chacun de ses salariés les sommes dues au comité paritaire, à titre de prélèvement.

A chaque mois, l'employeur professionnel doit fournir au comité paritaire un rapport détaillé indiquant sur les formules mises à sa disposition par ledit comité paritaire, les nom, prénoms et adresse de chaque salarié à son emploi, sa qualification ou classification, le nombre d'heures de travail régulières ou supplémentaires effectuées chaque semaine, la nature du travail et le salaire payé.

Ce rapport dûment signé par l'employeur professionnel doit être accompagné des cotisations payables au comité paritaire par ledit employeur professionnel et par ses salariés; toutes ces sommes doivent être payées en deniers ayant cours légal dans la province.

Le comité paritaire a le droit d'exiger l'assermentation des rapports mensuels des employeurs professionnels chaque fois qu'il le juge à propos.

3. Rapport financier

Selon les termes de la Loi de la convention collective, le comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au ministère du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés probables du Comité paritaire des Services Hospitaliers de la région de l'Est de la province de Québec, pour la période se terminant le 1er décembre 1950.

LE COMITÉ PARITAIRE DES SERVICES HOSPITALIERS DE LA RÉGION DE L'EST DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Estimés budgétaires pour la période se terminant le 1er décembre 1950.

<i>Recettes:</i>	
Cotisations ($\frac{1}{2}$ de 1%):	
Employeurs professionnels	\$ 8,500.00
Salariés	8,500.00
	<hr/>
	\$17,000.00

with the provisions of the Collective Agreement Act, to levy assessments upon the professional employers and the employees governed by the said decree according to the method and rate hereafter mentioned.

1. Assessments

The period of levy extends from December 1 1949, to December 1, 1950; such levy shall be laid as follows:

a) The professional employers governed by the decree number 3824 and its amendments shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to $\frac{1}{2}$ of 1% of the wages, bonuses or allowances paid to their employees governed by the said decree.

b) The employees governed by the said decree shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to $\frac{1}{2}$ of 1% of their wages, bonuses or allowances.

2. Method of collection

The assessments are payable monthly between the 1st and the 10th day of each month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, from the wages of every one of his employees, the assessments owed to the Parity Committee.

Every month, the professional employer shall submit to the Parity Committee a complete report, on forms, supplied by the said committee, giving the name in full and address of every employee in his employ, the latter's competency or classification, the number of regular or overtime hours worked each week, the nature of the work and the wages paid.

The report, duly signed by the professional employer, shall be sent with the assessments payable to the Parity Committee by the said professional employer and by his employees; all such assessments shall be paid with money that is current in this Province.

The Parity Committee has the right to exact sworn monthly report from the professional employers every time it deems it advisable.

3. Financial report

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit to the Minister of Labour a quarterly report of its financial activities on the following dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Hospital Service Parity Committee for the Eastern District of the Province of Quebec, for the period ending December 1, 1950.

THE HOSPITAL SERVICE PARITY COMMITTEE FOR THE EASTERN PART OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Estimated budget for the period, ending December 1, 1950.

<i>Receipts:</i>	
Assessments ($\frac{1}{2}$ of 1%):	
Professional employers	\$ 8,500.00
Employees	8,500.00
	<hr/>
	\$17,000.00

Déboursés:

Salaires: Secrétariat	\$ 7,200.00
Salaires: Inspection	3,300.00
Loyer	700.00
Téléphone	250.00
Ameublement	150.00
Papeterie	500.00
Honoraires — Avocat conseil	900.00
Frais légaux	100.00
Frais de voyages	1,200.00
Honoraires — Vérificateur	100.00
Jetons de présence	1,500.00
Dépenses contingentes	1,100.00
	<hr/>
	\$17,000.00

Disbursements:

Salaries:	
Secretary's office	\$ 7,200.00
Inspection	3,300.00
Rent	700.00
Telephone	250.00
Furniture	150.00
Stationery	500.00
Legal adviser's fees	900.00
Legal charges	100.00
Travelling expenses	1,200.00
Auditor's fees	100.00
Meeting expenses	1,500.00
Unforeseen expenses	1,100.00
	<hr/>
	\$17,000.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 3 décembre 1949. 26343-o

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 3, 1949. 26243

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

NOTICE OF LEVY

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective, que le Comité paritaire de l'Industrie de l'Automobile, district de Québec, établi en exécution du décret numéro 765, du 13 mai, 1938, et amendements, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté-en-conseil numéro 1317 du 24 novembre 1949, section "B", à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après:

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act, that the Parity Committee of the Automobile Industry, district of Quebec, formed under decree number 765, of May 13th, 1938, and amendments, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 1317, of November 24, 1949, part "B", to levy assessments upon the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree according to the following method and rate:

1. Cotisation

1. Assessments

La période de cotisation s'étend du 28 novembre 1949 au 28 novembre 1950 et s'exerce comme ci-dessous mentionné:

The period of levy extends from November 28th, 1949, to November 28th, 1950, and applies as follows:

- a) Les employeurs professionnels assujettis au décret doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leurs listes de paie;
- b) Les salariés assujettis au décret doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération;
- c) Les artisans assujettis au décret doivent verser au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% du salaire établi pour le salarié compagnon le moins rémunéré.

- a) The professional employers governed by the decree shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their payroll;
- b) The employees governed by the decree shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their remuneration.
- c) The artisans governed by the decree shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of the lowest wage rate established for a journeyman employee.

2. Mode de perception

2. Mode of collection

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels de sformules de rapport indiquant les heures de travail, les salaires payés au cours de la semaine et les sommes versées au comité paritaire. L'employeur professionnel doit voir à ce que ces rapports soient remplis et retournés au comité paritaire à tous les mois.

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee furnishes the professional employer with report forms indicating the hours of labour, the wages paid during the week and the amounts sent to the Parity Committee. The professional employer shall see to it that the reports be forwarded to the Parity Committee every month.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, à même le salaire de chacun de ses salariés, les sommes qui reviennent au comité paritaire.

The professional employer shall collect at the end of each week, from the wages of every one of his employees, the amounts owed to the Parity Committee.

Le rapport de l'employeur professionnel doit être signé avant d'être adressé au comité paritaire. Ce comité a le pouvoir d'exiger l'assermement dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

The report of the professional employer shall be signed before it is sent to the Parity Committee. This Committee has the right to exact sworn reports every time it deems it advisable.

Le rapport accompagné des cotisations doit être adressé au comité paritaire pas plus tard que le mercredi de la semaine suivant l'expi-

The report, together with the assessments, shall be sent to the Parity Committee not later than the Wednesday of the week following the

ration de la période pour laquelle ledit rapport est exigible.

expiration of the period for which the said report is requireable.

3. Rapport financier

3. Financial report

Selon les termes de la Loi de la convention collective, le comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au ministre du Travail, aux périodes fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Est annexé à la présente requête, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire de l'industrie de l'Automobile, district de Québec, pour la période se terminant le 28 novembre 1950.

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit to the Minister of Labour a quarterly report of its financial operations on the following dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Parity Committee of the Automobile Industry, district of Québec, for the period ending November 28th, 1950.

COMITÉ PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'AUTO-MOBILE, DISTRICT DE QUÉBEC

PARITY COMMITTEE OF THE AUTOMOBILE INDUSTRY, DISTRICT OF QUÉBEC

Estimé des recettes et des déboursés pour la période comprise entre le 28 novembre 1949 et le 28 novembre 1950.

Estimate of the receipts and disbursements for the period between November 28th, 1949 and November 28th, 1950.

Recettes:

Cotisations (½ de 1%):

Employeurs professionnels	\$11,500.00
Salariés	11,500.00
Artisans	1,000.00
	<hr/>
	\$24,000.00

Receipts:

Assessments (½ of 1%):

Professional Employers	\$11,500.00
Employees	11,500.00
Artisans	1,000.00
	<hr/>
	\$24,000.00

Déboursés:

Salaire du secrétaire	\$ 3,380.00
Salaire sténographe	1,248.00
Salaire des inspecteurs	6,032.00
Dépenses de voyages du secrétaire et des inspecteurs	1,560.00
Frais de déplacement du président et des membres	1,200.00
Loyer de bureau, téléphone	1,500.00
Frais légaux	1,200.00
Vérification des livres	300.00
Papeterie, timbres, etc.	800.00
Dépenses bureau des examinateurs	500.00
Jetons de présence	500.00
Dépenses diverses	780.00
Subvention à la Commission d'apprentissage pour les métiers de l'automobile	5,000.00
	<hr/>
	\$24,000.00

Disbursements:

Salary of the secretary	\$ 3,380.00
Stenographer's salary	1,248.00
Inspectors' salaries	6,032.00
Travelling expenses of secretary and inspectors	1,560.00
Transportation expenses of chairman and members	1,200.00
Office rent and telephone	1,500.00
Legal fees	1,200.00
Audition	300.00
Stationery, postage, etc.	800.00
Expenses of the Board of Examiners	500.00
Attendance fees	500.00
Miscellaneous	780.00
Subvention to the Apprenticeship Commission of the Automobile Trades	5,000.00
	<hr/>
	\$24,000.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Ministère du Travail,
Québec, le 3 décembre 1949. 26243-o

Department of Labour,
Québec, December 3, 1949. 26243-o

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

NOTICE OF LEVY

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, que le Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull, établi en exécution du décret numéro 1254, du 10 novembre 1949, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 1317, du 24 novembre 1949, section "F", le tout d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis auxdits décrets, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the Parity Committee for the Building Trades of the District of Hull, formed under decree number 1254 of November 10, 1949, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 1317 of November 24, 1949, part "F", in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Québec, 1941, chapter 163 and amendments), to levy assessments upon the professional employers, the artisans and the employees governed.

1. Cotisation

1. Assessments

La période de cotisation s'étend de la date de publication du présent règlement dans la Gazette

The period of levy extends from the date of publication of the present by-law in the Quebec

officielle de Québec au 11 novembre 1950; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné.

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 1254 doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/2 de 1% de leur liste de paye pour les salariés assujettis audit décret (salaires fixes, pourcentages, allocations, commissions ou bonis payés).

b) Les artisans régis par ledit décret numéro 1254 doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/2 de 1% du salaire établi dans le décret pour le compagnon le moins rémunéré, selon leur métier.

c) Les salariés régis par ledit décret numéro 1254, doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/2 de 1% de leur rémunération (salaires fixes, pourcentages, commissions, allocations ou bonis).

2. Mode de perception

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit Comité paritaire. L'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au Comité paritaire à chaque mois.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, au nom du comité, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit transmettre son rapport mensuel au Comité paritaire le ou avant le 15 du mois suivant la date d'expiration de la période pour laquelle il est exigible; ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et des sommes payables au Comité paritaire par ses salariés. Le comité a le pouvoir d'exiger l'assèmentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel, l'artisan et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le Comité paritaire.

3. Rapport financier

D'accord avec la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull, pour la période comprise entre le 12 novembre 1949 et le 11 novembre 1950.

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 12 novembre 1949 et le 11 novembre 1950.

Recettes:

Cotisations (1/2 de 1%):	
Employeurs professionnels	\$18,000.00
Artisans	500.00
Salariés	18,000.00
Honoraires d'examens	400.00
	<hr/>
	\$36,900.00

Official Gazette to November 11, 1950; the said levy shall be laid as follows:

a) The professional employers governed by the said decree, number 1254, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to 1/2 of 1% of their payroll for the employees governed by the said decree (regular wages, percentages, allowances, commissions or bonuses paid).

b) The artisans governed by the said decree, number 1254, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to 1/2 of 1% of the lowest wages established in the decree for journeymen, according to their trade.

c) The employees governed by the said decree, number 1254, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to 1/2 of 1% of their remuneration (regular wages, percentages, commissions, allowances or bonuses).

2. Mode of collection

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee supplies the professional employers with report forms on which all particulars required by the said Parity Committee shall be given. The professional employer shall complete his report, sign and forward it to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, in the name of the Committee, the assessments of his employees by means of a deduction on the latter's wages.

The professional employer shall forward his monthly report to the Parity Committee on or before the 15th day of the month following the date of expiration of the period for which it is requirable; the said report shall be sent together with the assessments of the professional employer and those of the employees. The Committee has the right to exact sworn reports when deemed advisable.

The assessments laid by the present by-law are payable every month by the Professional employer, the artisan and the employee, without notice.

Upon refusal by a professional employer or an artisan to pay or give the necessary information, five days' notice will be given to fulfil obligations towards the Parity Committee.

3. Financial report

In pursuance of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit to the Minister of Labour a quarterly report of its financial operations on the following dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Parity Committee for the Building Trades of the District of Hull, for the period between November 12, 1949, and November 11, 1950.

Estimate of the receipts and disbursements for the period between November 12, 1949, and November 11, 1950.

Receipts:

Assessments (1/2 of 1%):	
Professional employers	\$18,000.00
Artisans	500.00
Employees	18,000.00
Examination fees	400.00
	<hr/>
	\$36,900.00

<i>Débourssés:</i>		<i>Disbursements:</i>	
Bureau des examinateurs	\$ 1,500.00	Board of Examiners	\$ 1,500.00
Commission d'apprentissage	5,000.00	Apprenticeship Commission	5,000.00
Divers	1,000.00	Miscellaneous	1,000.00
Entretien du bureau	1,200.00	Office maintenance	1,200.00
Frais légaux	2,500.00	Legal fees	2,500.00
Frais de déplacement des membres ..	5,200.00	Members' transportation expenses ..	5,200.00
Frais de voyage, inspection	4,500.00	Travelling expenses, inspection	4,500.00
Jetons de présence	1,560.00	Meeting attendance fees	1,560.00
Loyer-assurances	500.00	Rent, insurance	500.00
Papeteries-articles de bureau	800.00	Stationery, office equipment	800.00
Salaires	12,000.00	Salaries	12,000.00
Téléphone, timbres, télégrammes ..	400.00	Telephone, postage, telegrams	400.00
Vérification	120.00	Auditing	120.00
	<hr/>		<hr/>
Surplus administratif	\$36,280.00	Surplus	\$36,280.00
	620.00		620.00
	<hr/>		<hr/>
	\$36,900.00		\$36,900.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.
Ministère du Travail,
Québec, le 3 décembre 1949. 26243-0

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.
Department of Labour,
Quebec, December 3, 1949. 26243-0

Sièges sociaux

Avis est donné que "Beaufort Corporation Limited" constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la Loi des compagnies de Québec, en date du 31 octobre 1949, et ayant son bureau principal dans la cité de Montréal, a établi son bureau au numéro 2039 rue McGill College, dans ladite cité de Montréal.

Daté à Montréal, ce 24e jour de novembre 1949.

26217-0 Le Secrétaire,
ROBERT J. FORSTER.

AVIS DE SIÈGE SOCIAL

La compagnie "Boulangerie Royal Bakery, Inc.", incorporée par lettres patentes du 9 juin 1949, en vertu de la Loi des compagnies de Québec, a établi son siège social à 299, rue Franklin, Québec.

Québec, 25 novembre 1949.

26218-0 Le Président,
J. ART. ROBITAILLE.

Soumissions

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE
MONT-LAURIER

Comté de Labelle

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné à Mont-Laurier, comté de Labelle, jusqu'à quatre heures de l'après-midi, lundi le 19 décembre 1949, pour l'achat de \$113,000.00 d'obligations de la corporation municipale du village de Mont-Laurier, datées du 1er novembre 1949 et remboursables en séries du 1er novembre 1950 au 1er novembre 1964 inclusivement avec intérêt à un taux ne dépassant pas 3½% par année payable semi-annuellement les 1er novembre et 1er mai de chaque année. Le

Head Offices

Notice is hereby given that "Beaufort Corporation Limited", incorporated by letters patent under the Quebec Companies Act, on the 31st day of October 1949, and having its head office in the city of Montreal has established its office at No. 2039 McGill College Avenue, in the said city of Montreal.

Dated at Montreal, this 24th day of November, 1949.

26217-0 ROBERT J. FORSTER,
Secretary.

NOTICE OF HEAD OFFICE

* The "Boulangerie Royal Bakery, Inc.", a company incorporated by letters patent issued on June 9th, 1949, under the Quebec Companies Act, has established its head office at 299, Franklin street, Quebec City.

Quebec November 25th, 1949.

26218-0 J.-ART. ROBITAILLE,
President.

Tenders

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF
MONT-LAURIER

County of Labelle

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds", will be received by the undersigned, at Mont-Laurier, county of Labelle, up to four o'clock in the afternoon, Monday the nineteenth day of December 1949, for the purchase of \$113,000.00 of bonds of the municipal corporation of the Village of Mont-Laurier, dated the first November 1949, and redeemable serially from the first of November 1950 to the first of November 1964, inclusively, with interest at a rate not exceeding 3½% per annum, payable semi-annually the first of November and first of May of each year.

taux d'intérêt offert peut être le même pour l'émission, totale ou peut varier suivant l'échéance. Le tableau d'amortissement du capital est le suivant:

The rate of interest offered may be the same for the total issue or may vary according to maturities. The Table of redemption of capital is as follows:

Tableau d'amortissement—\$113,000.00—15 ans

Année	Capital
1er novembre 1950.	\$2,000.00
1er novembre 1951.	2,000.00
1er novembre 1952.	2,000.00
1er novembre 1953.	2,000.00
1er novembre 1954.	2,000.00
1er novembre 1955.	2,000.00
1er novembre 1956.	2,000.00
1er novembre 1957.	2,500.00
1er novembre 1958.	3,000.00
1er novembre 1959.	3,500.00
1er novembre 1960.	4,000.00
1er novembre 1961.	4,000.00
1er novembre 1962.	4,000.00
1er novembre 1963.	4,000.00
1er novembre 1964.	74,000.00

Table of Redemption—\$113,000.00—15 years

Year	Capital
November 1, 1950.	\$2,000.00
November 1, 1951.	2,000.00
November 1, 1952.	2,000.00
November 1, 1953.	2,000.00
November 1, 1954.	2,000.00
November 1, 1955.	2,000.00
November 1, 1956.	2,000.00
November 1, 1957.	2,500.00
November 1, 1958.	3,000.00
November 1, 1959.	3,500.00
November 1, 1960.	4,000.00
November 1, 1961.	4,000.00
November 1, 1962.	4,000.00
November 1, 1963.	4,000.00
November 1, 1964.	74,000.00

Le capital et les intérêts sont payables à la Banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, à Montréal, à Québec ou à Mont-Laurier.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure, at Montreal, Quebec or Mont-Laurier.

Les dites obligations sont émises en vertu de l'autorité du chapitre 212, Statuts Refondus de Québec, 1941, et peuvent être rachetées par anticipation, au pair, à toutes échéances d'intérêt; cependant, si tel rachat est partiel il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

The said bonds are issued under the authority of chapter 212 of the Revised Statutes of Quebec, 1941, and may be redeemed by anticipation, at par, on any interest payment date; however, if such redemption be partial, the bonds to be redeemed will be called in reverse order of maturity and serial number.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts accrus sur les obligations au moment de leur livraison.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the loan and must specify whether the price offered includes or does not include accrued interest on the bonds to time of their delivery.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue le 19 décembre 1949 à huit heures du soir, à la salle municipale de Mont-Laurier.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on the 19th of December 1949, at 8 o'clock in the evening, in the municipal hall at Mont-Laurier.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

The Council does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Mont-Laurier (Labelle) ce vingt-sixième jour de novembre 1949.

Mont-Laurier (Labelle), this 26th day of November 1949.

Le Secrétaire-trésorier,
LEO PAQUETTE.

LEO PAQUETTE,
Secretary-Treasurer,

Mont-Laurier,
Comté de Labelle, P. Q. 26238-0

Mont-Laurier,
County of Labelle, P.Q. 26238-0

Vente pour taxes

Sale for Taxes

Province de Québec, — Comté de Missisquoi

Province of Quebec, — County of Missisquoi

MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE COWANSVILLE

MUNICIPALITY OF THE TOWN OF COWANSVILLE

Avis public est par le présent donné que la propriété ci-dessous désignée sera vendue à l'enchère, à l'Hôtel de Ville de Cowansville, le MERCREDI 28 DECEMBRE 1949, à DIX heures de l'avant-midi, sous l'autorité de la Loi des Cités et Villes, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais subséquemment encourus, à moins que ces taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente.

Public Notice is hereby given that the property hereinafter described will be sold by public auction at the Town Hall of Cowansville, on WEDNESDAY, DECEMBER 28th, 1949, at TEN o'clock in the forenoon, under authority of the Cities' and Towns' Act, to satisfy the payment of the municipal and school taxes plus interests thereon and the costs which shall be subsequently incurred, unless the said taxes, interests and costs be paid before the sale.

Comme appartenant à Jean-Paul Deslandes: Un emplacement mesurant soixante et quinze (75) pieds de front par cent vingt-cinq (125) pieds de profondeur, connu et désigné au cadastre officiel du village (maintenant Ville) de Cowansville sous le numéro de subdivision trente-sept (37) du

As belonging to Mr. Jean-Paul Deslandes: A lot of land seventy-five (75) feet in width by a depth of one hundred and twenty-five (125) feet, known and designated as subdivision number thirty-seven (37) of lot number one hundred and twenty-one (121) of the official cadastre of the

lot numéro cent vingt et un (121) avec bâtisses dessus construites, et portant le numéro civique 360 de la rue de la Rivière, dans la Ville de Cowansville.

Donné sous mon seing à Cowansville, ce vingt-huitième jour de novembre, mil neuf cent quarante-neuf.

[Sceau]

26226-48-2-o

Le Secrétaire-trésorier,
J. R. OUELLETTE.

Village (now Town) of Cowansville, with buildings erected thereon bearing civic number 360 River Street, in the Town of Cowansville.

Given under my hand at Cowansville, this twenty-eighth day of November, in the year nineteen hundred and forty-nine.

[Seal]

26226-48-2-o

J.- R. OUELLETTE,
Secretary-Treasurer.

VENTES PAR SHÉRIFS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

BEAUHARNOIS

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Cour Supérieure — District de Beauharnois
N° 9284 } M^{lle} MARY GENEVIEVE CUR-
RAN, demanderesse; vs JOHN
E. O'NEIL, défendeur.

Saisi comme appartenant au défendeur:

Une terre sise et située dans la paroisse de St-Anicet, comté de Huntingdon, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels des paroisses de St-Anicet et Ste-Barbe, comme étant le lot N° 827, dans le quatrième rang, avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de St-Anicet, comté de Huntingdon, dit district, le JEUDI, QUINZE DÉCEMBRE 1949, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,
Salaberry de Valleyfield, P. H. REID,
ce 7ème jour de novembre 1949. 26093-45-2-o
[Première insertion: 12 novembre 1949]

SHERIFF'S SALES

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LAND and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEAUHARNOIS

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Superior Court — District of Beauharnois
No. 9284 } M^{iss} MARY GENEVIEVE CUR-
RAN, plaintiff; vs JOHN E.
O'NEILL, defendant.

Seized as belonging to the defendant:

A farm being and situate in the parish of St-Anicet, county of Huntingdon, known and designated on the official plan and in the book of reference of the parishes of St-Anicet and Ste-Barbe as being lot No. 827, in the fourth rang, with buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of St-Anicet, county of Huntingdon, said district, on THURSDAY, the FIFTEENTH of DECEMBER, 1949, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, P. H. REID,
Salaberry de Valleyfield, Sheriff.
this 7th day of November, 1949. 26093-45-2
[First insertion: November 12, 1949]

GASPÉ

Bref de Fieri Facias de Terris
Cour de Magistrat

Percé, P.Q. } PAUL TREMBLAY, garagiste de
No. 6709 } Rivière-au-Renard, comté et
district de Gaspé, P.Q., demandeur, vs WIL-
FRID LEVESQUE, chauffeur de camion de
l'Anse Ste-Anne des Monts, comté de Gaspé
Nord, P.Q., défendeur.

Une terre au premier rang de St-Joachim de Tourelle, mesurant un arpent de largeur du chemin Royal en courant vers le sud jusqu'aux terres renversées, avec bâtisses sus construites, faisant partie du lot 9A du canton Tourelle, bornée au nord au chemin Royal, à l'est partie à Wilfrid Servant, et partie à Omer St-Laurent, au sud à Xavier Dupuis et à l'ouest à Jos D. Leveque.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Joachim de Tourelle, le QUATRIÈME jour de JANVIER 1950 à DIX heures du matin.

Le Shérif,
M. J. FURLONG.
Bureau du Shérif,
Percé, P.Q., le 29e jour de Novembre 1949.
26227-48-2-o
[Première insertion: 3 décembre 1949]

GASPÉ

Writ of Fieri Facias de Terris
Magistrate's Court

Percé, P.Q. } PAUL TREMBLAY, garage
No. 6709 } owner, of Fox River, county
and district of Gaspé, P.Q., plaintiff, vs WIL-
FRID LEVESQUE, truck-driver, of Anse Ste-
Anne des Monts, county of Gaspé North, P.Q.,
defendant.

A farm in the first range of St-Joachim de Tourelle, measuring one arpent in width from the King's highway, running south, as far as les terres renversées — with buildings thereon erected, forming part of lot 9A of the township Tourelle, bounded on the north by the King's highway, on the east, partly by Wilfrid Servant and partly by Omer St-Laurent, on the south by Xavier Dupuis and on the west by Jos. D. Leveque.

To be sold at the parochial church door of St-Joachim de Tourelle, on the FOURTH day of JANUARY, 1950, at TEN o'clock in the forenoon.

M. J. FURLONG,
Sheriff.
Percé, P.Q., this 29th day of November, 1949.
26227-48-2
[First insertion: December 3, 1949]

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: { **SAMUEL SHEINER,**
N° 275888 } **JACK SHEINER &**
ALBERT SHEINER, tous de la cité d'Outremont, district de Montréal, et exerçant le commerce en société sous les nom et raison sociale de "Home Mortgage & Acceptance Co. Regd.", demandeurs, vs **HENRI O'NEIL,** défendeur.

Les lots numéros dix-sept et dix-huit de la subdivision officielle du lot originaire numéro onze (11-17 & 18) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine de Longueuil, avec les bâtisses situées au N° 20 rue Léo, Terrasse Limoges, en la ville Jacques-Cartier.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de St-Antoine de Longueuil, le CINQUIÈME jour de JANVIER prochain, 1950, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de \$145.00 sera exigé de tout offrant et enchérisseur, suivant jugement de l'honorable Juge Challies en date du 29 novembre 1949.

Le Shérif,

Bureau du Shérif, L. P. CAISSE.
Montréal, 30 novembre 1949. 26248-48-2
[Première insertion: 3 décembre 1949]

Fieri Facias de Bonis et de Terris
C. S. District de Montréal

Montréal à savoir { **ALINE LAVALLÉE,** veuve de
N° 277112 } **Georges Desrosiers,** demanderesse vs **HARRY COHEN,** défendeur.

"Un lot de terre dans le quartier St-Louis, en la cité de Montréal, connu et désigné sur les plan et livre de renvoi officiels dudit quartier St-Louis, sous le numéro cinq cent quatre-vingt-quatorze (No 594) borné en front par la rue Cadieux."

Avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros cinq cent quarante-sept et cinq cent cinquante-et-un de la dite rue Cadieux, circonstances et dépendances. (Maintenant 1673-1675-1677 de Bullion).

Ainsi que le tout se trouve présentement, avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble."

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le 5ème jour de JANVIER prochain, 1950, à DIX heures du matin.

Un dépôt de \$500.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'hon. juge Challies, daté le 29 novembre 1949.

Le Shérif,

Bureau du Shérif, L. P. CAISSE.
Montréal, 29 novembre 1949 26247-48-2-o
[Première insertion: 3 décembre 1949]

Fieri Facias de Terris

C. S. — District de Montréal

Montréal, à savoir: { **GOINEAU & BOUS-**
N° 276280. } **QUET, CIE, LTÉE,**
{ demanderesse; vs **ARTHUR VACHON & AL,** défendeurs.

Comme appartenant à Arthur Vachon, l'un des défendeurs:

Deux propriétés sises et situées sur la rue Delaroches à Montréal dit district; connues et désignées sous les Nos quatre-vingt-quatorze et quatre-vingt-quinze de la subdivision officielle du lot originaire N° deux cent vingt-six (226-94-95), aux plan et livres de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet, et sur les lots connus et désignés sous le N° trois cent cinquante

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: { **SAMUEL SHINER,**
No 275888 } **JACK SHEINER & AL-**
BERT SHEINER, all of the city of Outremont, district of Montreal, and carrying on business in partnership under the firm name and style of "Home Mortgage & Acceptance Co. Regd.", plaintiff, vs **HENRI O'NEIL,** defendant.

The lots numbers seventeen and eighteen of the official subdivision of the original lot number eleven (11-17 & 18) of the official plan and book of reference parish of St. Antoine de Longueuil, with buildings at No. 20 Leo St., Terrasse Limoges, in the town Jacques-Cartier.

To be sold at the parochial church door of the parish of St. Antoine de Longueuil, on the FIFTH day of JANUARY next, 1950, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$145.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the hon. Justice Challies, dated November 29th, 1949.

L. P. CAISSE,

Sheriff's Oace, Sheriff.
Montreal, November 30th 1949. 26248-48-2-o
First insertion: December 3, 1949]

Fieri Facias de Bonis et de Terris
S. C. District of Montreal

Montreal, { **ALINE LAVALLÉE,** widow of
to wit: { **Georges Desrosiers,** plaintiff;
No. 277112 } vs **HARRY COHEN,** defendant.

"A lot of land in St. Louis ward, in the city of Montreal, known and designated on the official plan and in the book of reference for said St. Louis ward, under number five hundred and ninety-four (No. 594), bounded in front by Cadieux street."

With the buildings thereon erected, bearing numbers five hundred and forty-seven and five hundred and fifty-one of said Cadieux street-circumstances and dependencies. (Now 1673-1675-1677 De Bullion).

"As the whole presently subsists, with the active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said immovable."

To be sold at my office in the city of Montreal, on the FIFTH day of JANUARY next, 1950, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$500 will be required from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Challies, dated November 29, 1949.

L. P. CAISSE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, November 29, 1949. 26247-48-2
[First insertion: December 3, 1949]

Fieri Facias de Terris

S. C. — District of Montreal

Montreal, to wit: { **GOINEAU & BOUS-**
No. 276280. } **QUET, CIE, LTÉE,**
{ plaintiff; vs **ARTHUR VACHON & AL,** defendants.

As belonging to Arthur Vachon, one of the defendants:

Two properties lying and situate on Delaroches street, in Montreal, said district; known and designated under numbers ninety-four and ninety-five of the official subdivision of the original lot number two hundred and twenty-six (226-94-95), on the official plan and in the book of reference for the parish of Sault-au-Récollet, and on the lots known and designated as number

et un de la subdivision officielle du lot originaire N° deux cent vingt-cinq-A (225-A-351), aux plan et livres de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet, avec toutes les bâtisses dessus érigées et notamment deux propriétés et leurs dépendances portant les Nos civiques 10125, 10127, 10129 et 10131, rue Delaroche.

Pour être vendus, à mon bureau, en la cité de Montréal, le CINQUIÈME jour de JANVIER prochain, 1950, à ONZE heures du matin.

Bureau du Shérif, Le Shérif,
Montréal, 29 novembre 1949. L.-P. CAISSE.
26246-48-2-o
[Première insertion: 3 décembre 1949]

RICHELIEU

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Cour Supérieure—District de Montréal

N° 278585 } PHILÉMON COUSINEAU, fai-
sant affaires dans les cité et
district de Montréal sous les nom et raison so-
ciale de Renaud & Cousineau, demandeur; vs
WILFRID ARCHAMBAULT, de St-Antoine,
district de Richelieu, défendeur; et ST-GER-
MAIN & RENAUD, de Montréal, avocats dis-
trayants.

L'immeuble ci-après décrit qui est en la possession du défendeur:

"Une terre située dans la paroisse de St-Antoine, comté de Verchères, dans la deuxième concession, connue et désignée sous le numéro Cent Quatre-Vingt-Six (186) des plan et livres de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine, avec toutes les bâtisses y érigées, contenant cette terre une largeur de quatre (4) arpents, sur une profondeur de Trente-cinq (35) arpents plus ou moins; tel que le tout se trouve actuellement avec les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble."

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de St-Antoine sur Richelieu, MERCREDI le QUATRE JANVIER 1950, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du shérif, Shérif,
Sorel, le 30 novembre 1949. R. PAQUIN.
26241-48-2-o
[Première insertion: 3 décembre 1949]

RIMOUSKI

Cour Supérieure

Canada, (CELESTIN V E R -
Province de Québec,) REAULT, journa-
District de Rimouski,) lier à Mont-Joli, comté
N° 10713) Matane, district de Ri-
mouski, vs LEOPOLD DUBE, demeurant à Ste-
Angèle, comté Matane, district de Rimouski.

Partie du lot N° 87, au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Angèle de Mérci, seigneurie Lepage et Thivierge, mesurant 80 pieds de front sur 90 pieds de profondeur, borné au nord à Vve Ubald Plante, à l'est à Misael Rioux, au sud au chemin de Matapédia, à l'ouest à Vve Ubald Plante, avec bâtisses ci-dessus construites, circonstances et dépendances.

Cette vente est sujette à une rente de \$5.00 par année à Dame Vve Ubald Plante.

Pour être vendu à la porte de l'église du village de Ste-Angèle de Mérci, le QUATRE JANVIER, 1950, à DIX heures A.M.

Bureau du Shérif, Le Shérif,
Rimouski, le 29 novembre 1949. CHARLES GARON.
26230-48-2-o
[Première insertion: 3 décembre 1949]

three hundred and fifty-one of the official subdivision of original lot number two hundred and twenty-five-A (225-A-351) on the official plan and in the book of reference for the parish of Sault-au-Récollet, with all the buildings thereon erected and in particular two properties and their dependencies bearing civic numbers 10125, 10127, 10129 and 10131 Delaroche street.

To be sold, at my office, in the city of Montreal, on the FIFTH day of JANUARY next, 1950, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, L. P. CAISSE,
Montreal, November 29, 1949. Sheriff.
26246-48-2
[First insertion: December 3, 1949]

RICHELIEU

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Superior Court—District of Montreal

No. 278585 } PHILEMON COUSINEAU, car-
rying on business in the city
and district of Montreal, under the firm name
and style of "Renaud & Cousineau", plaintiff;
vs WILFRID ARCHAMBAULT, of St-Antoine,
district of Richelieu, defendant; and ST-GER-
MAIN & RENAUD, of Montreal, attor-
neys distracting for costs.

The immovable hereinafter described which is in the possession of the defendant:

A farm situate in the parish of St-Antoine, county of Verchères, in the second concession, known and designated as number one hundred and eighty-six (186) on the official plan and in the book of reference for the parish of St-Antoine, with all the buildings thereon erected; this said farm containing a width of four (4) arpents, by a depth of thirty-five (35) arpents, more or less; as the whole presently subsists with the active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said immovable.

To be sold, at the parochial church door of St-Antoine sur Richelieu, on WEDNESDAY the FOURTH day of JANUARY, 1950, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, R. PAQUIN,
Sorel, November 30, 1949. Sheriff.
26241-48-2
[First insertion: December 3, 1949]

RIMOUSKI

Superior Court

Canada, (CELESTIN V E R -
Province of Québec,) REAULT, labourer,
District of Rimouski,) of Mont-Joli, county of
No. 10713) Matane, district of Ri-
mouski, vs LEOPOLD DUBE, residing at Ste-
Angèle, county of Matane, district of Rimouski.

Part of lot No. 87 on the official cadastre for the parish of Ste-Angèle de Mérci, Lepage et Thivierge Seigniorie, measuring 80 feet in front by 90 feet in depth, bounded on the north by Widow Ubald Plante, on the east by Misael Rioux, on the south by the Matapedia Road, on the west by Widow Ubald Plante — with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

This sale is subject to a yearly rent of \$5 in favour of Dame Widow Ubald Plante.

To be sold at the church door of the village of Ste-Angèle de Mérci, on the FOURTH of JANUARY, 1950, at TEN o'clock A.M.

Sheriff's Office, CHARLES GARON,
Rimouski, November 29, 1949. Sheriff.
26230-48-2
[First insertion: December 3, 1949]

Cour de Magistrat

Canada, Province de Québec, District de Rimouski, N° 9084, } **NOËL PLOURDE**, ouvrier de la ville de Matane, demandeur, vs **LUDGER GAGNÉ**, commerçant de la ville de Matane, défendeur, et **D. L. PREVILLE** et **LÉON TREMBLAY**, registraire, mis en cause.

Partie du lot N° 78 étant un terrain de 37½ pieds de front sur 89 pieds de profondeur, au cadastre officiel de la paroisse de St-Jérôme de Matane, borné au nord à Wilfrid Gagnon, à l'est par une rue, au sud par J. B. Langlois, à l'ouest par Jos Dumont, avec bâtisses ci-dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à Matane, le SEPT JANVIER 1950, à la porte de l'église de St-Rédempteur de Matane à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,

Bureau du Shérif, Rimouski, le 29 novembre 1949. 26229-48-2
[Première insertion: 3 décembre 1949]

CHARLES GARON,

Magistrate's Court

Canada, Province de Québec, District de Rimouski, No. 9084, } **NOËL PLOURDE**, workman, of the Town of Matane, plaintiff, vs **LUDGER GAGNÉ**, trader, of the Town of Matane, defendant; and **D. L. PREVILLE** and **LÉON TREMBLAY**, mis en cause.

Part of lot No. 78, being a lot of land 37½ feet in front by 89 feet in depth, on the official cadastre for the parish of St-Jérôme de Matane, bounded on the north by Wilfrid Gagnon, on the east by a street, on the south by J. B. Langlois, on the west by Jos. Dumont — with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at Matane, on the SEVENTH day of JANUARY, 1950, at the church door of St-Rédempteur de Matane, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES GARON,

Sheriff's Office, Rimouski, November 29, 1949. 26229-48-2
[First insertion: December 3, 1949]

Sheriff.

Cour de Magistrat

Canada, Province de Québec, District de Rimouski, N° 16392, } **Dr M.A. BOUDREAU**, médecin de la ville de Rimouski, district de Rimouski, vs **EMILE DESBIENS**, de Nazareth, district de Rimouski.

Une maison située sur la terre de Iréné Côté, terre portant les Nos 1 et 2 au cadastre officiel de la paroisse du Sacré-Cœur, comté de Rimouski et mesurant environ 45 pieds de front de l'est à l'ouest sur 120 pieds de profondeur du nord au sud, borné au nord à la rue parallèle au chemin national, à l'est à Omer Guy, au sud à Louis Bélanger et à l'ouest à Delphis Bérubé, la dite maison telle qu'elle est ci-dessus construite, circonstances et dépendances.

Cette vente est sujette à une rente de \$15.00 par année à M. Iréné Côté.

Pour être vendu au bureau du Shérif, à DIX heures de l'avant-midi, le CINQ JANVIER 1950.

Le Shérif,

Bureau du Shérif, Rimouski, le 29 novembre 1949. 26228-48-2
[Première insertion: 3 décembre 1949]

CHARLES GARON,

Magistrate's Court

Canada, Province de Québec, District de Rimouski, No. 16392, } **Dr M. A. BOUDREAU**, physician, of the Town of Rimouski, vs **EMILE DESBIENS**, of Nazareth, district of Rimouski.

A house situate on the farm of Iréné Côté, a farm bearing Nos 1 and 2 of the official cadastre for the parish of Sacré-Cœur, county of Rimouski, and measuring about 45 feet in front from east to west, by 120 feet in dept from north to south, bounded on the north by a street parallel to the national highway, on the east by Omer Guy, on the south by Louis Bélanger and on the west by Delphis Bérubé, the said house as erected thereon, circumstances and dependencies.

The said sale is subject to a rent of \$15.00 a year payable to Mr. Iréné Côté.

To be sold at the Sheriff's Office, at TEN o'clock in the forenoon, on the FIFTH of JANUARY, 1950.

CHARLES GARON,

Sheriff's Office, Rimouski, November 29, 1949. 26228-48-2
[First insertion: December 3, 1949]

Sheriff.

SAINT-FRANÇOIS

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Cour Supérieure

District de St-François, N° 6030, } **LUCIEN BUREAU**, garage de Lambton, district de Beauce, demandeur, vs **JACQUES R. PICHETTE**, de la cité de Sherbrooke, district de St-François, défendeur.

Saisis comme appartenant au dit défendeur:

"Un certain terrain de formes régulières faisant partie du lot numéro deux (2) sur le plan et dans le livre de renvoi officiels pour le Quartier Nord de la cité de Sherbrooke, étant une lisière de terrain de cinquante pieds de front sur le chemin d'Orford, par cent trente-deux pieds et trois pouces de profondeur, la ligne nord du susdit terrain se trouvant placée parallèlement et à trois cent soixante-seize pieds de la ligne nord dudit lot numéro deux (2) et la ligne sud du susdit terrain à quatre cent vingt-six pieds de ladite ligne nord du lot numéro deux (2); borné d'un côté en front, par chemin d'Orford, tel qu'élargi (lots 2-1) et des autres côtés par le terrain de Wilfrid Grégoire ou représentants."

SAINT-FRANCIS

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Superior Court

District of St. Francis, No. 6030, } **LUCIEN BUREAU**, village of Lambton, district of Beauce, plaintiff, vs **JACQUES R. PICHETTE**, of the city of Sherbrooke, district of St. Francis, defendant.

Seized as belong to the said defendant:

"A certain piece of land of regular form being part of lot number two (2) upon the official plan and in the book of reference for the North Ward of the city of Sherbrooke, being a strip of land of fifty feet in front on the Orford road, by one hundred thirty-two feet and three inches in depth, the north line of the said piece of land being placed parallelly and at three hundred and seventy-six feet from the north line of said lot number two (2) and the south line of the said piece of land at four hundred and twenty-six feet of the said north line of lot number two (2); bounded on one side, in front, by the Orford road, as widened (lot 2-1) and on the other sides by the property of Wilfrid Grégoire or representatives."

"Ce morceau de terre formant partie du lot numéro deux (2) sur les plan et livre de renvoi officiels pour le Quartier Nord de la cité de Sherbrooke, mesurant au nord et au sud cent trente-deux pieds et trois pouces (132'-3") plus ou moins, et vers l'est et l'ouest, cent pieds (100') mesure exacte. Le côté nord est parallèle et distant du côté nord dudit lot numéro deux, de deux cent soixante-seize (276') pieds et le côté ouest est adjacent à l'élargissement de treize pieds (13') à l'est du chemin d'Orford portant le numéro Deux-un (2-1) du cadastre et livre de renvoi officiels pour le Quartier Nord de la dite cité de Sherbrooke lequel constitue un élargissement dudit chemin d'Orford, avec bâtisses."

Pour être vendus "en bloc", au bureau du shérif, Palais de Justice, Sherbrooke, le QUATRE JANVIER 1950 à DIX heures a.m.

Le Shérif,
J. P. C. LEMIEUX.

Bureau du Shérif,
Québec, ce 29 novembre 1949.
26242-48-2-o
[Première insertion: 3 décembre 1949]

"That certain piece of land being part of lot number two (2) upon the official plan and book of reference for the North Ward of the city of Sherbrooke, measuring at north and south one hundred and thirty-two feet and threng inches (132'-3") more or less, and towards the east and west, one hundred feet (100') exact measure. The north side is parallel and distant from the north side of said lot number two, of two hundred and seventy-six (276') feet and the west side is adjacent to the widening of thirteen feet (13') to the east of the Orford road bearing the number two-one (2-1) of the official cadastre and book of reference for the North Ward of the said city of Sherbrooke which constitutes a widening of said Orford road, with buildings."

To be sold "en bloc" at the sheriff's office, Court House, Sherbrooke, the FOURTH of JANUARY 1950, at TEN of the clock, in the morning.

J. P. C. LEMIEUX,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sherbrooke, this 29th of November, 1949.
26242-48-2-o
[First insertion: December 3, 1949]

Index de la Gazette officielle de Québec, N° 48

ACTION EN SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS:	
Provencher vs Chicoine.	2782
ARRÊTÉS EN CONSEIL:	
1278, section "E" — Comité conjoint du commerce d'horlogerie et de bijouterie des Cantons de l'Est.	2778
1311 — Concernant le village minier de Pascalis.	2778
1316, section "A" — Industrie de la fabrication du métal en feuille dans la région de Montréal.	2779
1316, section "B" — Industrie et métiers de la construction dans la région des Cantons de l'Est.	2779
AVIS AUX INTÉRESSÉS:	2751
AVIS DIVERS:	
Association des Loisirs de St-Joseph (Fondation).	2782
Association Sportive du Lac-Sept-Iles Inc. (Directeurs).	2783
Caisse Mutuelle d'Économie de l'Institut Culturel (Fondation).	2785
Cockshutt Plow, Quebec, Limited (Distribution de l'actif).	2786
Compagnie Cinématographique Canadienne Limitée (Directeurs).	2784
Consolidated Paper Corporation Limited (Barrage).	2784
Coopérative d'Habitation de St-Joseph de Beauce (Fondation).	2783
Darrah Bros. Ltd. (Directeurs).	2782
La Caisse Populaire de St-Nérée (Fondation).	2782
La Viatorienne (Fondation).	2784
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Amable (Formation).	2783
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Joseph d'Alma (Formation).	2785

Index of the Quebec Official Gazette, No. 48

ACTION FOR SEPARATION AS TO BED AND BOARD AND PROPERTY:	
Provencher vs Chicoine.	2782
ORDERS IN COUNCIL:	
1278, part "E" — Horology and Jewellery Trades Joint Committee of the Eastern Townships.	2778
1311 — Concerning the Mining Village of Pascalis.	2778
1316, part "A" — Sheet metal products fabricating industry in the district of Montreal.	2779
1316, part "B" — Construction industry and trades in the Eastern Townships district.	2779
NOTICE TO INTERESTED PARTIES:	2751
MISCELLANEOUS NOTICES:	
Association des Loisirs de St-Joseph (Foundation).	2282
Association Sportive du Lac-Sept-Iles Inc. (Directors).	2883
Caisse Mutuelle d'Économie de l'Institut Culturel (Foundation).	2785
Cockshutt Plow, Quebec, Limited (Distribution of the assets).	2286
Compagnie Cinématographique Canadienne Limitée (Directors).	2784
Consolidated Paper Corporation Limited (Dam).	2784
Coopérative d'Habitation de St-Joseph de Beauce (Foundation).	2783
Darrah Bros. Ltd. (Directors).	2782
La Caisse Populaire de St-Nérée (Foundation).	2782
La Viatorienne (Foundation).	2784
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Amable (Formation).	2783
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Joseph d'Alma (Formation).	2785

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec (Directeurs)	2785	L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec (Directors)	2785
Montreal Construction Supply & Equipment Limited (Directeurs)	2785	Montreal Construction Supply & Equipment Limited (Directors)	2785
Sussex Company Limited (Distribution de l'actif)	2783	Sussex Company Limited (Distribution of the assets)	2783
Syndicat National des Travailleurs du Linoleum de Farnham Inc. (Formation)	2783	Syndicat National des Travailleurs de Linoleum de Farnham Inc. (Formation)	2783
Union des Employés de Presto Lighters Limited (Formation)	2785	Union des Employés de Presto Lighters Limited (Formation)	2785
CHARTES — ABANDON DE:		CHARTERS — SURRENDER OF:	
Borough Holdings Ltd.	2786	Borough Holdings Ltd.	2786
Cockshutt Plow, Quebec, Limited.	2787	Cockshutt Plow, Quebec, Limited.	2787
Forgeweld Iron Works Limited	2787	Forgeweld Iron Works Limited	2787
Immeuble Lafontaine Incorporé — Lafontaine Realty Incorporated.	2787	Immeuble Lafontaine Incorporé — Lafontaine Realty Incorporated.	2787
Lecuyer, Rubber & Vulcanizing Co. Ltd.	2786	Lecuyer, Rubber & Vulcanizing Co. Ltd.	2786
Sussex Company Limited	2786	Sussex Company Limited.	2786
DEMANDES À LA LÉGISLATURE:		APPLICATIONS TO LEGISLATURE:	
Beauharnois, cité de.	2787	Beauharnois, city of.	2787
Coaticook, commissaires d'écoles de <i>et al.</i>	2787	Coaticook, School Commissioners of <i>et al.</i>	2787
DÉPARTEMENTS — AVIS DES:		DEPARTMENTAL NOTICES:	
AGRICULTURE:		AGRICULTURE:	
<i>Industrie Laitière:</i>		<i>Dairy Industry:</i>	
Ordonnance N° 49-Sp-VI — Montréal (Correction).	2788	Order No. 49-Sp-VI — Montreal (Correction).	2788
INSTRUCTION PUBLIQUE:		EDUCATION:	
Beebe-Plaine, munic. scolaire de.	2790	Beebe-Plaine, school munic. of.	2790
Compton, munic. scolaire du canton de	2789	Compton, school munic. of the township of.	2789
Jonquière, munic. scolaire du village de Ste-Irène-de-Matapédia, munic. scolaire de.	2789	Jonquière, school munic. of the village of Ste-Irène-de-Matapédia, school munic. of.	2789
TERRES ET FORÊTS:		LANDS AND FORESTS:	
Destor, canton de.	2790	Destor, township of	2790
St-Antoine-de-Longueuil, paroisse de	2790	St-Antoine-de-Longueuil, parish of	2790
St-Ubalde, paroisse de.	2790	St-Ubalde, parish of.	2790
TRAVAIL:		LABOUR:	
Comité conjoint des barbiers et coiffeuses de Victoriaville (Prélèvement)	2792	Joint Committee of Barbers and Hairdressers of Victoriaville (Levy)	2792
Comité paritaire de l'industrie de l'automobile, district de Québec (Prélèvement)	2795	Parity Committee of the Automobile Industry, District of Quebec (Levy).	2795
Comité paritaire des boulangeries et pâtisseries du comté de Drummond (Avis).	2791	Comité paritaire des boulangeries et pâtisseries du comté de Drummond (Notice)	2791
Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull (Approbation de règlements)	2791	Parity Committee for the Building Traders of the District of Hull (Approval of by-laws)	2791
Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull (Prélèvement)	2796	Parity Committee for the Building Trades of the District of Hull (Levy).	2796
Comité paritaire des services hospitaliers de la région de l'Est de la province de Québec (Prélèvement)	2793	Hospital Service Parity Committee for the Eastern District of the Province of Quebec (Levy)	2793
Métiers d'horloger et de bijoutier dans les comtés de Drummond, Arthabaska <i>et al.</i> (Modification)	2792	Clockmaking and jewellery trades in the counties of Drummond, Arthabaska <i>et al.</i> (Amendment)	2792
LETTRES PATENTES:		LETTERS PATENT:	
A. E. Marcotte Ltée	2752	A. E. Marcotte Ltée	2752

Alger Canners Co. Ltd.	2753	Alger Canners Co. Ltd.	2753
Armand Tremblay Company Limited	2753	Armand Tremblay Company Limited	2753
Arthur Larouche & Fils Limitée — Arthur Larouche & Sons Limited	2753	Arthur Larouche & Fils Limitée — Arthur Larouche & Sons Limited	2753
Association des Employés des Sous- Stations Electriques de la Commis- sion Hydroélectrique de Québec — Association of Employees of the Electrical Sub Stations, Quebec Hy- dro Electric Commission	2754	Association des Employés des Sous- Station Electriques de la Commis- sion Hydroélectrique de Québec — Association of Employees of the Electrical Sub Stations, Quebec Hy- dro Electric Commission	2754
Beaufort Corporation Limited	2754	Beaufort Corporation Limited	2754
Belle Apartments Inc.	2754	Belle Apartments Inc.	2754
Berry Industries Limited	2755	Berry Industries Limited	2755
Beverley Apartments Inc.	2755	Beverley Apartments Inc.	2755
Boxcraft Limited	2755	Boxcraft Limited	2755
Breslow Construction Company	2756	Breslow Construction Company	2756
Burner Equipment Ltd.	2756	Burner Equipment Ltd.	2756
C. E. Charbonneau & Cie Inc.	2756	C. E. Charbonneau & Cie Inc.	2756
D'Argencourt Inc.	2757	D'Argencourt Inc.	2757
Drummond Business Forms Limited	2757	Drummond Business Forms Limited	2757
Dupli-Copy Limited	2758	Dupli-Copy Limited	2758
Entreprises Champlain Enterprises Inc.	2758	Entreprises Champlain Enterprises Inc.	2758
Fernand Desrosiers Inc.	2758	Fernand Desrosiers Inc.	2758
Foot-Rite Shoe Inc.	2759	Foot-Rite Shoe Inc.	2759
Geraldine Carpenter Studio Inc.	2759	Geraldine Carpenter Studio Inc.	2759
Greene Avenue Corporation	2759	Greene Avenue Corporation	2759
Institut Matt Talbot Institute	2760	Institut Matt Talbot Institute	2760
Interprovincial Realty Limited	2760	Interprovincial Realty Limited	2760
J. A. Bourdeau Lumber Co.	2760	J. A. Bourdeau Lumber Co.	2760
J. D. Vallière (Trois-Rivières) Limitée	2761	J. D. Vallière (Trois-Rivières) Limitée	2761
John Date Limited	2761	John Date Limited	2761
Jos. Tondreau & Fils Inc.	2761	Jos. Tondreau & Fils Inc.	2761
J. P. Ross Plastering Limited	2762	J. P. Ross Plastering Limited	2762
Kool Vent Awnings Ltd.	2762	Kool Vent Awnings Ltd.	2762
La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Raymond	2762	La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Raymond	2762
La Clinique du Chauffeur	2763	La Clinique du Chauffeur	2763
Lapierre Fluorescent Fixtures Limited	2763	Lapierre Fluorescent Fixtures Limited	2763
Lapointe et Frères Limitée	2763	Lapointe et Frères Limitée	2763
La Société d'Habitation Nationale du Québec Incorporée	2764	La Société d'Habitation Nationale du Québec Incorporée	2764
Le Club du Lac Croche Inc.	2764	Le Club du Lac Croche Inc.	2764
Le Jeune Commerce de Grand'Mère Inc.	2773	Le Jeune Commerce de Grand'Mère Inc.	2773
Linton Avenue Ltd.	2764	Linton Avenue Ltd.	2764
Mapron Realty Inc.	2765	Mapron Realty Inc.	2765
Montreal Odd Fellows Temple Corpo- ration	2765	Montreal Odd Fellows Temple Corpo- ration	2765
Nadler Blouse Inc.	2766	Nadler Blouse Inc.	2766
Negro Community Centre	2766	Negro Community Centre	2766
Orchid Lingerie & Sportswear Shoppe Inc.	2766	Orchid Lingerie & Sportswear Shoppe Inc.	2766
Pain Martin Bread Ltée Ltd.	2267	Pain Martin Bread Ltée Ltd.	2767
Patricia Apartments Inc.	2767	Patricia Apartments Inc.	2767
P. E. Durocher Inc.	2768	P. E. Durocher Inc.	2768
Quebec Candy Bar Limited	2768	Quebec Candy Bar Limited	2768
Rhéaume & Co. Inc.—Rhéaume & Cie Inc.	2768	Rhéaume & Co. Inc.—Rhéaume & Cie Inc.	2768
Richard Amusement Limitée	2769	Richard Amusement Limitée	2769
Riviera Grill Limited	2769	Riviera Grill Limited	2769
Sœurs de la Présentation de Marie, province de Montréal	2769	Sœurs de la Présentation de Marie, province de Montréal	2769
Sport et Loisirs Ltée	2770	Sport et Loisirs Ltée	2770
Thal's Limited	2770	Thal's Limited	2770
The Greenfield Park Community Me- morial Hall	2770	The Greenfield Park Community Me- morial Hall	2770
Tibra Handbags Inc.	2771	Tibra Handbags Inc.	2771
United Car Markets Limited	2771	United Car Markets Limited	2771
Valley Auto Ltée	2772	Valley Auto Ltée	2772
Western Supplies Limited	2772	Western Supplies Limited	2772
Zambon Cie Ltée — Zambon Co. Ltd.	2772	Zambon Cie Ltée — Zambon Co. Ltd.	2772
9500 Building Incorporated	2773	9500 Building Incorporated	2773

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

Cie de Construction de la Côte Nord
Ltée — North Shore Construction
Company Ltd. 2774

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Cie de Construction de la Côte Nord
Ltée — North Shore Construction
Company Ltd. 2774

De Moco Inc.	2774	De Moco Inc.	2774
Flamingo Sportswear Co.	2774	Flamingo Sportswear Co.	2774
Hamelin & Frère, Limitée	2774	Hamelin & Frère, Limitée	2774
Hayes Industries Ltd.	2774	Hayes Industries Ltd.	2774
Independent Skirt & Dress Co. Ltd. . .	2775	Independent Skirt & Dress Co. Ltd. . .	2775
Jack Lach Inc.	2775	Jack Lach Inc.	2775
La Bûche L'Islet Limitée	2775	La Bûche L'Islet Limitée	2775
Lady Fair Dress Inc.	2775	Lady Fair Dress Inc.	2775
L'Hôtel Commercial de Mont-Joli Li- mitée.	2776	L'Hôtel Commercial de Mont-Joli Li- mitée.	2776
Lorna Mae Fashions Inc.	2776	Lorna Mae Fashions Inc.	2776
Louvicourt Goldfield Corporation. . . .	2776	Louvicourt Goldfield Corporation. . . .	2776
Main Knitting Mills Ltd.	2776	Main Knitting Mills Ltd.	2776
Montreal Dual Mixed Concrete Limited	2777	Montreal Dual Mixed Concrete Limited	2777
Rosita Garment Inc.	2777	Rosita Garment Inc.	2777
Vanity Shoe Shop Ltd.	2777	Vanity Shoe Shop Ltd.	2777
Voria Sportswear Ltd.	2777	Voria Sportswear Ltd.	2777

SIÈGES SOCIAUX:

Beaufort Corporation Limited.	2798
Boulangerie Royal Bakery, Inc.	2798

SOUSSIONS:

Mont-Laurier, village de.	2798
--------------------------------	------

VENTE POUR TAXES:

Cowansville, ville de.	2799
-----------------------------	------

VENTES PAR SHÉRIFS:

BEAUHARNOIS:

Curran vs O'Neil.	2800
------------------------	------

GASPÉ:

Tremblay vs Lévesque.	2800
----------------------------	------

MONTRÉAL:

Goineau & Bousquet Cie Ltée vs Va- chon <i>et al</i>	2801
Lavallée vs Cohen.	2801
Sheiner <i>et al</i> vs O'Neil.	2801

RICHELIEU:

Cousineau vs Archambault.	2802
--------------------------------	------

RIMOUSKI:

Boudreau vs Desbiens.	1803
Plourde vs Gagné.	1803
Verreault vs Dubé.	1802

SAINT-FRANÇOIS:

Bureau vs Pichette.	2803
--------------------------	------

26252-o

HEAD OFFICES:

Beaufort Corporation Limited.	2798
Boulangerie Royal Bakery, Inc.	2798

TENDERS:

Mont-Laurier, village of.	2798
--------------------------------	------

SALE FOR TAXES:

Cowansville, town of.	2799
----------------------------	------

SHERIFFS' SALES:

BEAUHARNOIS:

Curran vs O'Neil.	2800
------------------------	------

GASPÉ:

Tremblay vs Lévesque.	2800
----------------------------	------

MONTREAL:

Goineau & Bousquet Cie Ltée vs Va- chon <i>et al</i>	2801
Lavallée vs Cohen.	2801
Sheiner <i>et al</i> vs O'Neil.	2801

RICHELIEU:

Cousineau vs Archambault.	2802
--------------------------------	------

RIMOUSKI:

Boudreau vs Desbiens.	2803
Plourde vs Gagné.	2803
Verreault vs Dubé.	2802

SAINT FRANCIS:

Bureau vs Pichette.	2803
--------------------------	------

26252-o

